

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 338-330, 339-330
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI KÜLFÖLDI HIREK

6 P

1. kiadás

1953. március 31.

6 6 - p

Boszorkányüldözés a nyugatnémetországi amerikai főbiztosságon

1 G fm/Gk/Dg Hi di
4

B o n n , 1953. március 31./ADN/

Eisenhower utasítására a nyugatnémetországi amerikai hatóságoknál fokozódik a "boszorkányüldözés". Az amerikai főbiztosságon olyan vizsgálóbizottság kezdte meg a személyzet tagjainak kihallgatását, amely megfelel a hírhedt "amerikaelenes tevékenységet vizsgáló bizottság"-nak.

Az amerikai sajtó szerint Benjamin Battenwieser, volt amerikai főbiztoshelyettes, az amerikaiak volt bonnai helytartóját azért váltották le, mert "nem harcolt elég erélyesen a kommunizmus ellen". Ugyanilyen okokból kényszerítették lemondásra Thayer müncheni amerikai főkonzult is. A bonnai amerikai főbiztosság egyik tagja egy német újságíróval folytatott beszélgetése során kijelentette: a vizsgálóbizottság tevékenysége az amerikai főbiztosság személyzete körében nagy zavart és bizonytalanságot váltott ki. Senki sem merészel többé kollégáival nem a szolgálat körébe eső ügyekről beszélni, hanem "ezek valamilyen módon kapcsolatban állnak politikai kérdésekkel. Reszketünk attól a gondolattól, hogy valakiről kitalálják: a nagymamája kommunista". /MTI/

A düsseldorfi ifjuniók Angenforth szabadonbocsátását követelik

2 G fm/Gk/Dg Hi di
4

D ü s s e l d o r f , 1953. március 31./ADN/

Angenforth, a jogellenesen bebörtönzött északrajna-vesztfáliai kommunista képviselő harcos üdvözlét küldte a háborus szerződések megakadályozásáért és a német egység helyreállításáért küzdő barátainak és harcostársainak. Az ifjú hazafi üdvözlét Karl Schabrod, az északrajna-vesztfáliai tartománygyűlés kommunista képviselő csoportjának elnöke tolmácsolta, aki pénteken a karlsruhei börtönben meglátogatta Angenforthot.

A düsseldorfi ifjuniók a karlsruhei bírósághoz intézett tiltakozásukban követelik Angenforth azonnali szabadonbocsátását. Kijelentik: /Folyt.köv./ TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2 kiadás

1953. március 31.

* 6 005 p

/.. düsseldorfi ifjuniók...folyt 2 G fn/Gk/Dg Hi di/

folytatják a harcot mindaddig, amíg Angenforth a békeszerető német ifjuság képviselője szabadlábba nem kerül. A tiltakozó határozat a következőket mondja: "Véleményünk szerint Angenforth letartóztatása olyan jogsértés, amely a fasiszta időkre emlékeztet. Jól tudjuk, hogy Angenforth mindig és mindenütt a mi érdekeinkért szállt síkra és következetesen harcolt a nyugatnémet ifjuság ügytölteléként való felhasználása ellen./MTI/

.. .
Hetilappá zsugorodik össze az amerikai megszállók nyugatnémetországi szövetsége

3 VD & Lt/Lt/Dg Hi di B e r l i n , március 31./MTI/

Bonni ujságírókörökben elterjedt hírek szerint a "Neue Zeitung", az amerikai megszállók nyugatnémetországi napilapja április közepétől hetilapként fog megjelenni. A lap átszervezésére maga Dulles külügyminiszter adott utasítást. Az ok: a "Neue Zeitung" nem váltotta be az amerikai kidegháborújával kapcsolatban hozzáfűzött reményeket: nem tudta kivívni a német olvasóközönség bizalmát.

.. .
Adenauer április másodikán indul amerikai utjára

4 VD & Lt/Dg Hi di B e r l i n , március 31./MTI/

Adenauer április másodikán száll hajóra, hogy jelentéstétel és újabb parancsok átvétele céljából amerikai gazdáihoz utazzék.

Adenauer vasárnap a Keresztény Demokrata Unió ifjusági szervezetének gyűlésén tartott beszédében nem rejtette véka alá, hogy a háborus szerződés ratifikálásának erőszakos keresztülhajszolásáért jutalmat és elismerést vár az Egyesült Államok kormányától.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 3 kiadás

1953. március 31.

6 6 10 p

/Adenauer április... folyt 4 VD/Lt/Dg Hi di/

a A bábkanclerár leplezetlen nyugtalansággal beszélt nagyhatalmak közti vitás problémák megoldásának, köztük a német kérdés békés rendezésének és ezzel a nemzetközi feszültség lényeges enyhítésének lehetőségeiről. Adenauer a nagyhatalmak tanácskozására és megegyezésére helyett a fegyverkezés fokozására és a háborús politika folytatására biztatta az amerikai kormányt.

A koreai-kinai népi erők egyik légvédelmi alakulatának harci sikere az elmúlt három hónap alatt

5 U Bm/MA/Dg Hi di Koreai arcvonal, 1953. március 31./ Uj Kina/

A koreai arcvonal keleti szakaszán Unszannál harcoló koreai-kinai légvédelmi alakulat harcosai az elmúlt három hónap alatt 11 ellenséges repülőgépet lelőttek és 23-at megrongáltak.

A népi harcosok egyetlen délelőtt az állásukat támadó tizenöt ellenséges repülőgép közül hármat lőttek le. /MTI/

- . -

R.

K 4 kiadás

1953. március 31.

6 3 N p

A burmai miniszterelnök az amerikai "segély"-ek ellen

6 T-53 By/te/Dg H1 di K a r a c s i , 1953. március 31./TASZSZ/

A "Civil and Military Gazette" című lap az "United Press of Pakistan" híregyénység delhi tudósítójának jelentése alapján közli, hogy U Nu burmai miniszterelnök sajtónyilatkozatot adott. A miniszterelnök szerint a burmai kormány határozatot hozott, hogy elutasítja a "technikai" vagy bármilyen másfajta amerikai segílyt.

A burmai kormányt - mondta U Nu - az a tény készítette ilyen határozat hozatalára, hogy a burmai határon tevékenykedő Kuomintang-csapatok amerikai fegyvert használnak./MTI/

- . . -

A bajor lakosság nyomására szabadonbocsították a "Volksecho" letartóztatott szerkesztőjét

70 F4/Dg Kt di N ü r n b e r g , március 31./ADN/

Bajorország békeszerető lakosságának tiltakozása és szolidaritási mozgalma arra kényszerítette a hatóságokat, hogy szabadonbocsássák Götz Schreglet, a "Volksecho" letartóztatott szerkesztőjét.

A szabadonbocsátott szerkesztőt nagyszámu barátja várta a nürnbergi börtönépület kapujánál. Schregle köszönetet mondott az iránta megnyilvánult szolidaritásért és hangsúlyozta, hogy továbbra is harcolni fog az Adenauer-kormány háborus politikája és a háborus szerződések megvalósítása ellen./MTI/ T

- . . -

K 5 kiadás 1953. március 31. 6 p

Amerikai kiképzők estek el Burmában a Kuomintang-bandák visszavonulása során

8 T-52 By/te/Dg Hi di P á r i z s , 1953. március 31./ TASZSZ/

Ranguni jelentések szerint a "Nation" című lap közli a burmai csapatokkal március 25-én történt összetűzés során elesett Kuomintang katonák között talált három amerikai holttestének fényképét. A lap jelentése szerint az amerikaiaknál talált okmányok, jegyzetfüzetek és fényképfelvételek bizonyítják, hogy kiképzőként szolgáltak Li Mi tábornok Csang Kai-sek-féle bandájánál.

A lap közli az amerikaiak nevét is. A három amerikai: Spellmayer, Sawyer és Lothar. A lap rámutat, hogy az amerikaiaknál talált jegyzetfüzetekben több newyorki és washingtoni cím olvasható. A "Nation" kiemeli, hogy a három amerikai árnvető-, golyószóró és puskaszakértő volt és a Csang Kai-sek-féle csapatok visszavonulása során esett el burmai kormánycsapatok golyóitól./MTI/

- . -

A nyugatnémetországi Keresztény Demokrata Unió esseni tagjai lehurrogták Blankot

9 G F6/Sné/Dg Hi di E s s e n , március 31./ADN/

A nyugatnémetországi Keresztény Demokrata Unió vasárnap Essenben gyűlést tartott, amelyen Blank, az Adenauer-kormány leendő hadügyminisztere mondott beszédet. Noha a gyűlés résztvevőit gondosan megválogatták és a gyűlés színhelyét négy rendőri riasztás őrizte, viharos jelenetekre került sor, amikor Blank a nyugatnémet zsoldoscsapatok mielőbbi felállításáért és a "védkötelezettségi" törvény megalkotásáért szállt szóra beszédében.

A tiltakozás valóságos vihara zúgott fel, amikor Blank fenyegető módon kijelentette, hogy az Adenauer-kormány "költségtelenségeket" fog okozni azoknak, akik megtagadják a hadiszolgálatot.

A vita több szónoka élesen tiltakozott Blank kijelentései ellen.

/Folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 6 kiadás

1953. március 31.

6 s 25 p

/A nyugatnémetországi Keresztény Demokrata Unió..folyt 9 G Fő/Sné/Dg Hi

Werner Hoffmann Nyugat-Németország evangélikus fiatalisága nevében kijelentette, hogy a nyugatnémet ifjúság visszautasítja a kényszertoborzást. A gyűlés többsége zajos helyesléssel fogadta az evangélikus fiataliság szónokának kijelentését.

A gyűlés vezetősége, hogy véget vessen az egyre hevesebbé váló tiltakozásoknak, beszüntette a vitát./MTI/

...

Holland lap érdekes leleplezési Ridgway környezetéről

10 T-50 By/te/Dg Hi di H á g a , 1953. március 31./TASZSZ/

A "Nieuwe Rotterdamse Courant" című holland lap a nemzetközi eseményekkel foglalkozó heti összefoglalójában rámutat, hogy az európai országokban növekszik az elégedetlenség az agresszív északatlanti tömb fegyveres erői amerikai parancsnokságának cselekedetei miatt. A lap kiemeli a többi között, hogy Ridgway tábornok az északatlanti tömb fegyveres erőinek vezérkarában amerikaiakkal vette körül magát.

Az északatlanti tömb fegyveres erőinek vezérkarában a tiz legmagasabb állást amerikaiak töltik be, akik ilymódon csaknem teljes mértékben alkotják a hierarchiát. E tábornokok többsége már szolgálatot teljesített Ridgway parancsnoksága alatt Koreában- írja a lap. /MTI/

...

R.

K 7 kiadás

1953. március 31.

9 55 p

Nagib miniszterelnök a szudáni angol politika tulajdonképeni céljáról

11 T-68 By/te/Dg di K a r i s, 1953. március 31./TASZSZ/

Az "Egyptian Gazette" jelentése szerint Nagib miniszterelnök március 29-én este a kairói tisztiklubban mondott beszédében kijelentette, hogy a szudáni angol politika igazi célja: vizályt szítani a szudániak körében és megbontani az egységet az országban.

A "tiltott övezetekről" korábban hozott és időközben érvénytelenített határozatot újból életbeléptető angol közigazgatás eljárásának az a célja - mondta Nagib -, hogy befolyásolja a küszöbön álló választásokat.

Mint az "Al-Miszri" című lap jelentéséből kiderül, Nagib március 28-án Lloyd angol külügyi államminiszterrel történt találkozása során kijelentette, hogy az említett határozatot újból életbeléptető angol közigazgatási intézkedés ellentmond a Szudánról kötött egyezménynek. Ez a határozat tudvalevőleg külön engedélyhez köti a szudániak délszudáni látogatását. /MTI/

- . -

Yves Farge, Nemzetközi Sztálin-békedíjas francia békeharcos autóbaleset következtében meghalt

12

T-9 KG/bó/J Rud, Kor T b i l i s z i, 1953 március 31 /TASzSz/

Közlemény Yves Farge autóbaleset következtében szenvedett súlyos sérüléséről

Március 29-én este, visszajövet Goriból Tbiliszibe, az a gépkocsi, amelyben Yves Farge, "A népek közötti béke megszilárdításáért" olmozási nemzetközi Sztálin-díjas francia közéleti személyiség ült feleségével és a kísérő személyekkel, a sötétben összecütközött egy tehérgépkocsival.

A gépkocsik összecütközésénél Yves Farge komoly sérülést szenvedett. Állapota jelenleg súlyos. A város legjobb orvosai állandóan figyelik a sebesült egészségi állapotát és minden szükséges gyógyintézkedést megtesznek. Yves Farge felesége és a kísérő személyek a baleset során épségben maradtak. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 8. kiadás

1953 március 31

9657 p

/Yves Farge ... 1.folyt./ T KG/b6/J Rud, Kor

Yves Farge március 28-án érkezett Gruziába, hogy megismerkedjék a Gruz Szovjet Szocialista Köztársaság gazdasági és kulturális építésével.

Közlemény Yves Farge haláláról

Március 30-án Yves Farge egészségi állapotában nem mutatkozott semilyen javulás, a beteg nem tért eszméltére.

Yves Farge, amint a konzilium megállapította, súlyos agykoponyasérülést szenvedett, aminek következtében comatózus állapot fejlődött ki jobboldali agybémulás tünetivel és heveny szív- és vérérrendszeri zavarokkal.

Azonnal intézkedéseket tettek a szív- és vérér-, valamint légzési zavarok megszüntetésére.

Minden intézkedés ellenére március 30-án 21.00 órától kezdve a beteg általános állapota erősen romlott. Március 30-áról 31-ére virradó éjjel Yves Farge elhunyt. /MTI/

▲ bonni és párizsi szerződések ratifikálásának visszhangjáról - Melnyikov cikke a "Pravda"-ban

13 SzIB t166 PB/Za/J Kt,di M o s z k v a , március 31

▲ bonni és párizsi szerződéseknek a nyugat-német szövetségi gyűlésben történt ratifikálása széleskörű visszhangot keltett mind Németországban, mind Németország határain kívül. ▲ haladó közvélemény ezt a tényt úgy értékeli, mint Adenauer áruló nemzetellenes politikájának újabb bizonyítékát, mint újabb lépést azon az úton, amely Nyugat-Németországnak a harmadik világháború felvolumási területévé változtatásához vezet.

▲ háborús szerződéseket ratifikálták, noha Németország és több más európai ország lakosságának nagy többsége világosan és egyértelműen a szerződések ellen foglalt állást. /Folyt. köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 9. kiadás

1953 március 31

M 6 10 P

/A bonni és párizsi szerződések ... 1. folyt./ SZIB PB/Za/J Kt, di

Nyugat-Németországban 15 millió ember írta alá azt a követelést, hogy érvénytelenítsék a bonni és párizsi szerződést. Ezekhez járul még az a 13 millió ember, akik a Német Demokratikus Köztársaságban aláírták a Nyugat-Németország újrafelfegyverzése elleni tiltakozást. Ily módon a német lakosság hatalmas része a bonni szövetségi gyűlés által március 19-én ratifikált katonai szerződések ellen foglalt állást.

Hatalmas mozgalom bontakozott ki a katonai szerződések, illetve Nyugat-Németország újrafelfegyverzése ellen Franciaországban és más nyugateurópai államokban. A mozgalom erejéről tanuszkodik az is, hogy igen sok francia városi tanács határozottan a katonai szerződések ellen foglalt állást. Az egész népet átfogó mozgalom hatása alatt Franciaország igen sok közéleti személyisége is tiltakozik Nyugat-Németország újrafelfegyverzése ellen. Így például Daladier volt miniszterelnök kijelentette, hogy mindenki, aki elolvassa a bonni szerződést, annak "minden cikkelyében a háborút látja meg ..."

Ilyen körülmények között az "európai védelmi közösség" kezdeményezői és szervezői, attól félve, hogy terveik összedőlnek, elhatározták, hogy ismét nyomást gyakorolnak a nyugateurópai államférfiakra és elsősorban a nyugatnémet vezetőkre. A "New York Herald Tribune" nemrégiben megelégedéssel állapíthatta meg: "Adenauer siet az európai védelmi közösségről szóló szerződés ratifikálásával".

Valóban, Adenauer majd a bőréből bujt ki, amyre igyekezett teljesíteni gazdának a militarista szerződések ratifikálásával kapcsolatos követeléseit. E cél elérése érdekében Adenauer Bonnban azon a napon, amikor a szövetségi gyűlés napirendjén a katonai szerződések ratifikálásának kérdése szerepelt, egy sor terrorisztikus intézkedést fogantatott. A bonni "köztársaság" fővárosába rendőrsztagokat vont össze. A békes tüntetők ellen, akik tiltakozásukat fejezték ki a kancellár áruló tevékenysége miatt, vízfecskendőket alkalmaztatott. Adenauernek a szerződések ratifikálását csak jelentéktelen szótöbbséggel sikerült kiarószakolnia /a ratifikálás mellett a képviselőknek nem egészen 60 százaléka szavazott/. A szövetségi gyűlést még a háromszoros rendőrkordon sem tudta teljesen elzárni Németország többi részétől, ahol a németek milliói tiltakoztak és tiltakoznak a militarista szerződések ellen. /Folyt.köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 10. kiadás

1953 március 31

12. 6 05 p

/A bonni és párizsi szerződések ... 2. folyt./ SZIB PB/Za/J Kt, di

△ Az "európai védelmi közösség" kezdeményezőinek és szervezőinek terveiben a háborús szerződéseknek a bonni szövetségi gyűlés által történt ratifikálása ugy szerepel, mint jeladás arra, hogy ezeket a szerződéseket a többi nyugateurópai országok parlamentjei is ratifikálják. △ reukciós sajtó nem titkolja, hogy a bonni ratifikálás egyik fő célja az, hogy nyomást lehessen gyakorolni a szerződések többi részvevőjére, elsősorban Franciaországra. △ "DP" néhány nappal ezelőtt őszintén bejelentette: "Adenauer azt várja, hogy a szerződésnek a szövetségi gyűlésben történt ratifikálása után a francia nemzetgyűlés kedvező irányban változtatja meg az európai védelmi közösségről szóló szerződéssel szemben elfoglalt álláspontját".

△ bonni szövetségi gyűlés által történt ratifikálás másik célja az, hogy gyengítse a népek - és elsősorban a német nép - harcát Adenauernek és gazdáinak háborús politikája ellen.

Most már teljesen világos, hogy ezek a szövegek honokra épültek. △ szerződések bonni ratifikálása ismét megmutatta az összes nyugateurópai országoknak, ki van elsősorban érdekelve abban, hogy ezek a szerződések életbe lépjenek. △ ratifikálás megmutatta a nyugateurópai országoknak azt a veszélyt, amely őket a német militaristák és azok gazdái részéről fenyegeti. △ svéd "Stockholms Tidningen" című lap azt írta, hogy a ratifikálás után "Theodor Blank /Bonn kijelölt hadügyminisztere/ most már megfelelő nyomást gyakorolhat, hogy meggyorsítsa a fegyverkezést". Ugyancsak jellemező, hogy rögtön a háborús szerződések ratifikálása után a bonni szövetségi gyűlés azt követelte, hogy Nyugat-Németországot vegyék fel az Északatlanti Szövetségbe, amit tudvalévőleg Franciaország kifogásolt. Az "AFP" hírlapnökség ezzel kapcsolatban rámutatott arra, hogy a bonni szövetségi gyűlés határozata "a francia közvéleményben bizalmatlanságot ébreszt és ennek eredményeként a szerződések ratifikálásával folyó viták /a francia nemzetgyűlésben/ elhúzódnak".

△ Adenauer sietségő magában Németországban is fokozta a lakosság széles rétegeinek ellenállását a kancellár agresszív tevékenységével szemben. △ nyugatnémet "Spandauer Volksblatt" című lap március 20-án a következőt írta: "Tegnap óta két ratifikált szerződéssel több van. /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 11. kiadás 1953 március 31 12 0 0 5 p

/A bonni és párizsi szerződések ... 3.folyt./ SzIB PB/Za/J Kt,di

de a világon uralkodó nyugtalanság ettől nem csökkent, ellenkezőleg, fokozódott". Számos nyugatnémet lap ráutal, hogy Adenauer még igen messze van céljának elérésétől - a militarista szerződések teljes jóváhagyásától. Adenauernek még keresztül kell vinnie azt, hogy a szerződéseket a nyugatnémet szövetségi gyűlés másháza, a szövetségi tanács is elfogadja, és el kell érnie, hogy az alkotmánybíróság olyan értelmű határozatot hozzon, amely szerint ezek a szerződések nem állnak ellentétben a nyugatnémet alkotmánnyal.

Németország békeerői készek arra, hogy továbbfolytassák a harcot Adenauer háborus terveinek megvalósítása ellen. Ezeknek a hazafiás erőknél véleményét március 20-án a népi kamara és a tartományi kamara együttes ülésén Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke a következőképpen fejezte ki: "Március 19 - mondotta Grotewohl - / nappá vált a német nemzet számára. De a nemzeti felszabadulásért vívott harc még nem fejeződött be. Ez a harc a mai naptól / csak más körülmények között folytatódik". /gyászos

A népi kamara és a tartományi kamara ülésén összefoglalták az összes német hazafiáknak - mind a nyugatiaknak, mind pedig a keletieknek - követeléseit: A lehető leggyorsabban össznémet megállapodás létrehozása a békeszerződés megkötésére; az összes megszálló csapatok kivonása Németországból; össznémet kormány alakítása, az egész Németországban megtartandó szabad választások útján.

A háborus szerződések elleni harc megkettőzött erővel folyik. Kielben, Hamburgban, Münchenben és egész sor más nyugatnémet városban, valamint Nyugat-Berlinben a szerződés ratifikálása ellen tiltakozó gyűléseket tartottak sok ezer résztvevővel. Franciaországban március 22-e a bonni és párizsi háborus szerződések és Nyugat-Németország újrafelfegyverzése elleni tiltakozás napja volt. Az ezen a napon lezajlott tüntetéseken és gyűléseken sok ezer ember vett részt.

Mindinkább erősödik a népeknek az az elhatározása, hogy megghusítják Adenauernek és tengerentúli gazdáinak háborus terveit. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 12. kiadás

1953 március 31

12 6 25 P

Teixeira de Mattos, Hollandia új nagykövete a Szovjetunióban átnyújtotta megbízólevelét K.J.Vorosilovnak, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökének

14 T-11 KG/b/J Rud, Kor M o s z k v a , 1953 március 31 /TASzSz/
4

Március 30-án a Krenlben K.J.Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke fogadta E. Teixeira de Mattost, Hollandia rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét a Szovjetunióban, aki átnyújtotta megbízólevelét.

A nagykövetet D.De Roo van Alderverelt nagykövetségi tanácsos, L.I.Hudgart másodtitkár, K.H.G.Vitt harmadtitkár kísérte, akiket a nagykövet bemutatott K.J.Vorosilovnak.

A megbízólevelét átnyújtásánál jelen volt B.F.Podcerob, a Szovjetunió külügyminiszterhelyettese, N.M.Pegov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének titkára, A.G.Kulazsenkov a Szovjetunió külügyminisztériuma protokoll-osztályának vezetője, M.G.Szergejev, a Szovjetunió külügyminisztériuma első európai osztályának megbízott vezetője.

A megbízólevelét átnyújtásakor K.J.Vorosilov és E.Teixeira de Mattos beszédet mondott.

E.Teixeira de Mattos részvétét fejezte ki a szovjet népet ért nagy veszteség, J.V.Sztálin generalisszimusz halála alkalmából. A nagykövet kijelentette, hogy minden erejéből támogatni és erősíteni igyekszik a jó kapcsolatokat Hollandia és a Szovjetunió között és felvirágzást kívánt a szovjet népnek.

K.J.Vorosilov köszönetet mondott E.Teixeira de Mattos urnak J.V.Sztálin generalisszimusz elhunytá alkalmából kifejezett részvéteért és kijelentette, hogy a szovjet kormány, amely állandóan a béke és az összes népek közötti barátság politikáját folytatja, teljes mértékben támogatja a nagykövetnek a Hollandia és a Szovjetunió közötti jó kapcsolatok fenntartására és megerősítésére irányuló tevékenységét.

D K.J.Vorosilov befejezésül boldogságot kívánt Hollandia népének. A megbízólevelét átnyújtása és a beszédek után K.J.Vorosilov beszélgetést folytatott E.Teixeira de Mattos-szal. A beszélgetésben részt vett B.F.Podcerob. /MTI/

M T I . K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 13. kiadás

1953 március 31

12 ó 55 p

K.J.Vorosilov beszéde a Szovjetunió haditengerészeti erői kitüntetett tengernagyai, tábornokai és tisztjei előtt

15 T-8 KG/bó/J Rud, Kor M o s z k v a , 1953 március 31 /TASzSz/

K.J.Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke március 28-án érdemrendeket és érdemérmeket nyújtott át tengernagyok, tábornokok és tisztek nagy csoportjának, akiket a Szovjetunió haditengerészeti erőinél töltött sokévi és kiváló szolgálatukért tüntettek ki.

Lenin-rendet kapott B.D.Kosztigov ellentengernagy, V.I.Orlov ellentengernagy, M.K.Nyikolszkij tüzérségi vezérőrnagy és mások. Vörös Zászló-renddel tüntették ki V.A.Fokin altengernagyot, B.M.Balev ellentengernagyot, D.I.Kornyijenko vezérőrnagyot és másokat.

A kitüntetettek nevében felszólalt V.A. Fokin altengernagy és M.V.Szoboljov elsőosztályú kapitány.

K.J.Vorosilov az érdemrendek és érdemérmek átadása után rövid beszédet intézett a kitüntetettekhez.

- A szovjet kormány és a Kommunista Párt - mondotta K.J.Vorosilov - buzdítja a szovjet emberek becsületes munkáját, s energiájukat a szocialista állam további felvirágoztatására és hatalmának mindenirányú megerősítésére irányítja.

- Teljesítve országunkban a kommunis társadalom építésének hatalmas feladatait, állandóan erőfeszítéseket teszünk annak érdekében, hogy fenntartsuk az egész világ békéjét. Joszif Visszarijonovics Sztálin temetésének napján a gyűlésen G.M.Malenkov, L.P.Berija és V.M.Molotov elvtársak felszólalásaikban kiemelték, hogy a Kommunista Párt és a szovjet kormány külpolitikája a béke és a nemzetközi együttműködés lenini-sztálini politikája, a népek közötti béke fenntartásának és megszilárdításának politikája, az új háború előkészítése és kirobbantása elleni harc politikája.

D - Önök azokban a napokban kapnak kitüntést - mondotta K.J.Vorosilov - amikor mindannyian mélységes fájdalomat érzünk Sztálin elvtárs, nagy vezérünk és tanítónk halála miatt. /Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 14. kiadás 1953 március 31 12 0 53 P
/K.J.Vorosilov beszéde ... 1.folyt./ T KG/bó/J Rud,Kor

Ezt a fájdalmat azonban hatalmas alkotó erővé kell változtatnunk, hogy Leninnek és Sztálinnak, vezéreinknek utmutatásai sikeresen megvalósuljanak. Jobban, lelkiismeretesebben kell dolgoznunk, hogy még nagyobb sikerekkel vigyük előre Lenin-Sztálin halhatatlan ügyét.

- A Szovjet Haditengerészetnek az a feladata, hogy védelmezze a Szovjetunió tengeri határait. Tengemink sok van, tengeri határunk rendkívül hosszú és biztosítani kell védelmét teljes hosszúságában. Flottánk jelenleg nagyszerű hadihajókkal rendelkezik. Az önk feladata, hogy állandóan tanulmányozzák és elsajátítsák az elsőrendű technikát, állhatatosan magukévá tegyék a sztálini haditudományt, harcoljanak a flotta mintaszere fegyelméért, magasrendű erkölcsi szelleme neveljék a személyi állományt, a haditengerészekbe lelkes hazafiságot, a flotta, hajók és a haditengerész-hivatás iránti szeretetet oltsanak.

K.J.Vorosilov befejezésül szívélyesen üdvözölte a kitüntetetteket és új sikereket kívánt nekik a Szovjetunió haditengerészeti erőinek erősítése terén. /MTI/

- - -

A "TASzSz" Nehru nyilatkozatáról

16 T-62 KG/bó/J Rud,Kor D e l h i , 1953 március 31 /TASzSz/

Amint az "Indiai Tájékoztató Iroda" jelenti, Nehru miniszterelnök március 28-án a sajtó képviselőivel folytatott beszélgetése során kijelentette, hogy India nagymértékben támogatja az Egyesült Nemzetek Szervezetében Burma panaszát amiatt, hogy Burma területén Kuomintang-csapatok tartózkodnak.

A "Press Trust of India" hírügynökség jelentése szerint Nehru kijelentette, hogy a Kuomintang-csapatoknak egyáltalában nincs joguk Burma területén tartózkodni. A burnai kormány a legutóbbi két év alatt - tette hozzá Nehru - tájékoztatta Indiát a Kuomintang-csapatok cselekedeteiről Burma területén, amelyek nyugtalanságot okoztak a burnai kormánynak. /Folyt.köv./ 10

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 15. kiadás

1953 március 31

12 ó 55 p

/A "TASzSz" Nehru nyilatkozatáról, 1. folyt./ T EG/bó/J Rud, Kor

Nehru a Kuomintang-csapatoknak küldött fegyver- és lőszerszállítványokra vonatkozó kérdésre válaszolva kijelentette, hogy amint a burmai kormány panasza rámutatott, a Kuomintang-csapatok nyilvánvalóan Taivánról kapnak fegyvert és lőszert, valószínűleg Thaiföldön át.

x x x

Karacsi jelentés szerint Zafrullah Khán, pakisztáni külügyminiszter március 30-án kijelentette, hogy Pakisztán támogatja a Csang Kai-sek féle csapatok burmai területen való tartózkodására vonatkozó burmai panasz napirendre tűzését az ENSZ-közgyűlés ülészakán. /MTI/

A Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetsége a Rosenberg-házaspár elleni halálos ítélet felülvizsgálatát követeli

17 G fu/Gk/J Rud, Kor B r ü s s z e l , 1953 március 31 /ADN/

A Demokratikus Jogászok Nemzetközi Szövetségének titkársága az Egyesült Államok washingtoni Legfelső Biróságához intézett táviratában követeli a Julius és Ethel Rosenberg ellen hozott halálos ítélet felülvizsgálatát. "A különböző országokban élő számos jogász a Rosenberg-házaspár elleni perben lefolytatott tárgyalás gondos tanulmányozása után arra a meggyőződésre jutott, hogy a Rosenberg-házaspár ártatlan - mondja a távirat. - Felhívásunkat a Legfelső Birósághoz intézzük, amelynek kötelessége, hogy az ítélet végrehajtását, ezt az emberi jogok elleni büntetés merényletet megakadályozza". /MTI/

Fasiszta támadás a Francia Kommunista Párt egyik vidéki szervezeteinek helyiségei ellen

18 T-41 By/te/J Rud, Kor P á r i z s , 1953 március 31 /TASzSz/
A "l'Humanité" jelentése szerint március 29-ére virradó éjszaka a gaulleista párthoz tartozó fasiszták egy csoportja támadást intézett a Francia Kommunista Párt Gagny-i /Seine-et-Oise megye/ városi szervezetének helyiségei ellen. A fasiszta provokáció híre nagy felháborodást keltett a város lakossága körében. /MTI/

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 16. kiadás

1953 március 31

13 e 15 p

▲ Rosenberg-házaspár ügyvédje utján perújrafelvételi kérelmet terjesztett elő

19 G fn/Gk/J Rud, Kor New York, 1953 március 31 /ADN/

▲ Az ártatlanul halálra ítélt Rosenberg-házaspár hétfőn ügyvédje utján perújrafelvételi kérelmet terjesztett az Egyesült Államok Legfelső Bírósága elé. ▲ kérelemben hangsúlyozzák, hogy az a bíróság, amely ügyükben ítéletet hirdetett, hamis tanvallomásokra támaszkodott.

▲ perújrafelvételi kérelem benyújtása következtében a március 30-ra kitűzött kivégzés elhalasztást nyert.
/MTI/

Münberg szociáldemokrata dolgozói készek a kommunistákkal vállaltak ellen küzdeni a háborús szerződések végrehajtása ellen

2o VD & IKA/Vá/J Kor B e r l i n , 1953 március 31 /MTI/

▲ müncheni ipari vállalatok üzemi bizottságainak több szociáldemokrata tagja választói nevében kijelentette, hogy a szociáldemokrata dolgozók készek a kommunista és pártönkivüli munkásokkal szoros akcióegységet alkotva tömegtüntetésekkel és sztrájkokkal harcolni a szőgyenletes és veszedelmes háborús paktumok végrehajtása ellen.

K Hétfőn a Leistritz-gépgyár, a Faun-gépkocsigyár, a Viktoria-kerékpárüzem és a müncheni alumíniumművek szociáldemokrata üzemi bizottsági tagjai tettek erre vonatkozólag kötelező ígéretet. ▲ szociáldemokrata munkások bizalmi csaberei hangsúlyozták, hogy választóik szembehelyezkednek a szociáldemokrata párt jobboldali vezetőinek népelénes politikájával és a helyzet komolyságát felismerve kommunista munkástársaikkal vállaltak akarnak küzdeni a béke fenntartásáért, Németország nemzeti újraegyesítéséért és a dolgozók jogos gazdasági követeléseinek teljesítéséért.

▲ nyugatnémetországi szociáldemokrata dolgozók egyre szélesebb körben vitatják meg Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottságának a szociáldemokrata párttagokhoz és pártfunkcionáriusokhoz intézett levelet. /Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 17. kiadás

1953 március 31

146 — p

/Nürnberg szociáldemokrata dolgozói ... 1.folyt./ VD & IKA/Vá/J Kor

A szociáldemokrata párt és Németország Kommunista Pártja tagjai vasárnap Hamburgban, Düsseldorfban, Dortmundban, Essenben és Majna-Frankfurtban együttes gyűléseket tartottak és a német munkásosztálynak Adenauer háborús szerződése elleni közös küzdelméről tanácskoztak.

A hesseni tartományban lévő Okarben iparvárosban Németország Kommunista Pártja és a szociáldemokrata párt helyi szervezetei elhatározták, hogy a munkásosztály teljes akcióegysége jelyében együttesen ünneplik meg az idei május elsejét.

- - -

A saarvidéki bábkormány ismét betiltotta a kommunista párt lapját

21 VD & IKA/Vá/J Kor B e r l i n , 1953 március 31 /MTI/

A Hoffmann-féle saarbrückoni bábkormány április 8-áig betiltotta Saar-vidék Kommunista Pártja "Neue Zeit" című lapjának megjelenését. A bábkormány a betiltással meg akarja akadályozni, hogy a lakosság értesüljön a kommunista pártnak az állami költségvetéssel kapcsolatban tett módosító indítványáról. A kommunista párt képviselői azt javasolták, hogy különböző felesleges kiadások törlésével takarítsanak meg 857 millió frankot és ezt az összeget gyermekotthon és kórház építésére és berendezésére fordítsák.

- - -

A Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának 8. teljes ülése

22 L Már/Vl/J Bud, Kor V a r s ó , 1953 március 31 /PAP/

● Március 28-án Varsóban összeült a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának 8. teljes ülése.

A teljes ülés résztvevői egyperces néma csöndben emlékeztek meg Joszif Visszárionovics Sztálinról, a munkásosztály és az egész haladó emberiség zseniális vezérééről és tanítójáról; valamint Klement Gottwaldról, Csehszlovákia népünk nagy vezérééről. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 18. kiadás

1953 március 31

1465

p

/A Lengyel Egyesült Munkáspárt ... 1.folyt./ L Már/VI/J Rud, Kor

A teljes ülés meghallgatta Boleslaw Bierutnak, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága elnökének "Sztálin elvtárs halhatatlan tanítása fegyver a párt és a Nemzeti Front további megerősítéséért folyó harcban" című beszámolóját.

A beszámolót vita követte, majd a Központi Bizottság teljes ülése egyhangúlag elhatározta, hogy Boleslaw Bierut elvtárs beszámolóját vezérfonalnak kell tekinteni az egész párt, minden párt szerv és párt szervezet munkájában.

A Központi Bizottság teljes ülése után szervezeti kérdéseket tárgyalt meg. A teljes ülés Edmund Pszczólkowskit, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága eddigi póttagját a Központi Bizottság tagjává és ezzel egyidejűleg a Központi Bizottság szervezési bizottságának titkárává választotta. A Központi Bizottság teljes ülése a Központi Bizottság tagjává választotta Tadeusz Gede-t, a minisztertanács elnökhelyettesét. /MTI/

- - -

Újabb hadifogolygyilkosságok a kocsodoszigeti és a ponganszigeti hadifogolytáborban

23 U EM/Mh/J Kor K e s z o n , 1953 március 31 /Uj Kína/

Hivatalos amerikai jelentés szerint március 26-án és 27-én az amerikaiak meggyilkolták a koreai-kími félférfon fogságbaesett harcosát.

Március 26-án a ponganszigeti hadifogolytáborban az amerikaiak agyonlőtték egy hadifoglyot, mert észrevették, hogy "papirlapot dugott az inge alá". Ugyanezen a napon a kocsodoszigeti hadifogolytáborban is meggyilkoltak egy hadifoglyot azon a címen, hogy "szökést kísérelt meg".

Kocsedo-szigetén március 27-én is meggyilkoltak egy hadifoglyot az amerikaiak, mert "megtámadott egy munkafelügyelőt". Ez a "munkafelügyelő" ráförmedt a hadifoglyokra, hogy "ne adják ki magukat betegnek".

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 19. kiadás

1953 március 31

14 6 20 P

/Ujabb hadifogolygyilkosságok ... 1.folyt./ U BM/Mh/J Kor

Ebből világosan látható, hogy az amerikaiak beteg hadifoglyokat nehéz munkára kényszerítettek és agyonlövtek őket, amikor azok túlságosan gyengék ahhoz, hogy dolgozni tudjanak. /MTI/

Eisenhower kinevezte a külügyminisztérium távolkeleti ügyosztályának új vezetőjét

24 ö Aj/Vl/J Kor
u-Ba

1953 március 31 /MTI/

A "New York Times" jelentése szerint Eisenhower külügyi államtitkári minőségben Walter S. Robertson richmondi bankárt nevezte ki az amerikai külügyminisztérium távolkeleti ügyosztályának új vezetőjévé. Robertson elődjét, John Allisont tokiói amerikai nagykövetté nevezték ki.

Az amerikai hatóságok szabadonbocsátanak újabb 11 japán háborús bűnöst

25 ö Aj/Vl/J Kor
Q-KÉ

L o n d o n , 1953 március 31 /MTI/

A "Reuter" tokiói értesülése szerint az amerikai hatóságok hozzájárultak ahhoz, hogy újabb 11 japán háborús bűnöst bocsássonak szabadon "becsület szóra".

Junius 7-re tüzték ki a képviseléválasztásokat Olaszországban

26 ö Aj/Vl/J Kor
Y-Wn

R ó m a , 1953 március 31 /MTI/

Az olasz minisztertanács junius 7-re tüzte ki a képviselőházat megújító választások időpontját - jelenti az "AFP".

Ka

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 2o. kiadás

1953 március 31

14 030 p

Tito visszaérkezett Jugoszláviába londoni utjáról

27 ö Aj/Vl/J Kor
Q-br

1953 március 31

/MTI/

A "Reuter" Splitből keltezett jelentésében közli, hogy Tito londoni látogatása után hétfőn visszaérkezett Jugoszláviába. Mint a jelentés mondja, Tito megérkezésekor szótva kijelentette: "A különböző kérdések megvitatása során az egyetemes közös nyelvet használtuk".

Tito megköszönte a londoni rendőrfőnököknek a neki nyújtott "értékes" segítséget

28 ö Aj/Vl/J Kor
RDK-Lt

L o n d o n , 1953 március 31

/MTI/

Tito a londoni jugoszláv nagykövetség útján "meleg" köszönetét nyilvánította Sir Harold Scott londoni rendőrfőnöknek a londoni rendőrség "rendkívül értékes segítségéért és pompás munkájáért", amellyel Tito "londoni utjának sikerét biztosította".

Mayer Kanadában is dollárt koldul

29 ö Aj/Vl/J Kor
R-SZE-Ad

1953 március 31

/MTI/

Hírügynökségi jelentések arról szólnak be, hogy Mayer francia miniszterelnök hétfőn megkezdte tanácskozásait a kanadai kormánnyal. A jelentésekből kitűnik, hogy Mayer itt is dollárt koldul, s "Kanada további támogatását kéri" az indiai szennyos háborúhoz.

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 21. kiadás 1953 március 31

14 ó 40 p

Hollandia délnyugati részén ismét ostromállapotot rendeltek el a tenger szintjének emelkedése miatt

30 ó Aj/Vl/J Kor
Y-Wn, KÉ

P á r i z s , 1953 március 31 /MTI/

Az "AFP" hírei jelentése szerint Hollandia délnyugati vidékén "ismét vélságosnak tartják a helyzetet". Az a veszély fenyeget, hogy az Északi-tenger partján dúló heves szélvihar és a tenger szintjének emelkedése miatt Stevenishól, valamint az Észak-Brabant tartománytól nyugatra lévő Tholen-szigetén a hullámok átesapnak a homokzsákokon, amelyek pillanatnyilag a gátat képezik.

Az "AFP" egy másik jelentése szerint Hollandia délnyugati részén ismét ostromállapotot rendeltek el.

- - -

Mark Clark tábornok és Stevens hadseregügyi miniszter Koreába utazott

31 ó Aj/Vl/J Kor
Q-V

L o n d o n , 1953 március 31 /MTI/

A "Reuter" jelenti Tokióból, hogy Mark Clark tábornok, az ugynevezett ENSZ-haderők főparancsnoka kedden Robert Stevens amerikai hadseregügyi miniszter kíséretében Koreába utazott.

- - -

A gyárvezetőség retorziója ellenére tovább folyik az Austin-autógyár munkásainak sztrájkja

32 ó Aj/Vl/J Kor
RDK-Fi, Lt

L o n d o n , 1953 március 31 /MTI/

Mint már jelentettük, az Austin-autógyár vezetősége ultimátumot intézett a gyár 2300 sztrájkoló munkásához és ezzel fenyegette meg őket, hogy anemelyben március 27-én délutánig nem állnak munkába, a sztrájkolókat elbocsátják. A 2300 sztrájkoló közül 1583-an nem törődve a gyárvezetőség fenyegetőzésével, nem álltak munkába. A gyárvezetőség azonnali hatállyal elbocsátotta őket, /Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 22. kiadás

1953 március 31

14 ó 50 p

/A gyárvezetőség retorziója ellenére ... 1.folyt./ ö Aj/Vl/J Kor

A sztrájkmozgalom ennek ellenére tovább folytatódik. A karosszériakészítők szakszervezete teljes támogatásáról biztosította az Austin-autógyár munkásait. A szakszervezet végrehajtó bizottsága utasította összes tagjait, hogy ne dolgozzanak az Austin-autógyár számára. Ugyanakkor felkérte azokat a szakszervezeteket, amelyeknek tagjai az Austin-autógyárban dolgoznak, hogy a munkásszolidaritás nevében utasítsák tagjaikat, ne végezzenek semiféle olyan munkát, amellyel pótolhatnák a sztrájkoló karosszériakészítők munkáját.

- - -

Növekvő tiltakozás Franciaországban Nyugat-Németország újrafelfegyverzése ellen

33 T-20 PL/Vl/J Rud, Kor P á r i z s , 1953 március 31 /TASzSz/

Franciaországban növekszik a népi tiltakozás Nyugat-Németországnak az "európai hadsereg" spany olfala mögött történő újrafelfegyverzésére irányuló mesterkedések ellen. Ennek a harcnak az élcsapatában az üzenek és gyárak munkásai haladnak, azonban a küzdőfronton a dolgozók egyre szélesebb rétegeit ragadja magával. Sok helyütt a községtanácsai tiltakozásukat fejezték ki a háborús készülődések ellen és levelet intéztek a nemzetgyűlés képviselőihez, követelve, hogy szavazzanak a bonni és párizsi háborús egyezmények ratifikálása ellen. Loches-ben /Euro-et-Loire megye/ a községtanács képviselője elnökölt a lakosság gyűlésén, amelyen tiltakozó határozatot hoztak a nyugatnémet militaristák újrafelfegyverzése ellen. A gyűlés résztvevői kifejezték a német kérdés békés megoldására irányuló követeléseiket.

Egy marseilloi liceum 25 előadója levelet intézett a nemzetgyűlésnek a városból való képviselőihez. A leveleiben követelik, hogy a képviselők szálljanak sikra a katonai egyezmények ratifikálása ellen és az ellen, hogy kommunista képviselőket megfossszanak a parlamenti sérthetatlenség jogától.

Sok városban és községben tiltakozó gyűlések folynak. Egyes vidékeken aláírásokat gyűjtenek a fentemlített szerződések ratifikálása elleni tiltakozó petíciókhoz. /Folyt. köv./

Ko

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 23. kiadás

1953 március 31

114 e 55 p

/Növekvő tiltakozás ... l. Folyt./ T PL/Vl/J Rud, Kor

A Volt Deportáltak, Internáltak és Ellen-
állók Országos Szövetsége cannesi rendkívüli kongresszusának kül-
döttei felhívást intéztek a franciákhoz: követelik, hogy képviselők tegadják meg a bonni és párizsi egyezmények ratifikálását.

A háborús egyezmények esztelen ratifiká-
lása még a burzsoá tábor egyes csoportjában is nyugtalanságot
kelt. Daladier felszólalt a radikális párt Vacluse
megyei szervezetének értekezletén Avignonban. Bosszúban újra el-
ítélte a párizsi egyezményt és a hozzácsatolt pótfegyverkönyveket.
Hangsúlyozta, hogy ez az egyezmény "ujabb konfliktusok csiréjét
rejtje magában". /MTI/

A bonni szövetségi gyűlés kommunista parlamenti csoportja öt pont-
ból álló programot javasol Rajna-Pfalz lakosságának az újabb
földlefooglalások és a háborús előkészületek megakadályozására

34 e fn/Gk/J Rud, Kor B o n n , 1953 március 31 /ADN/
4.5

1950 január 1-e óta csak Rajna-Pfalzban
több mint 75.000 hektár értékes szántóföldet és erdőséget foglal-
tak le katonai célokra. Ez 400 községet és több mint 10.000 pa-
rasztot érint. A Kaiserslautern melletti erdőség lefooglalása több
mint 80.000 parasztnak okozott súlyos károkat. Most újabb nagy-
arányú földlefooglalásokra készülnek. Ezért Otto Niebergall
szövetségi gyűlési képviselő a kommunista parlamenti
csoport nevében felszólította Rajna-Pfalz egész lakosságát és a
szövetségi gyűlés összes képviselőit, hogy közös fellépésükkel
akadályozzák meg az újabb földlefooglalásokat és a német földön
folyó háborús előkészületeket.

A kommunista parlamenti csoport a követke-
ző öt pontból álló programot javasolja:

1./ Minden parasztszervezetben, minden egye-
sületben állást kell foglalni a földlefooglalásokkal szemben. Hoz-
zatok tiltakozó határozatokat, kiáltványokat küldjének az ille-
tőkes hatóságokhoz! /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 24. kiadás

1953 március 31

15 ó 25 p

/A bonni szövetségi gyűlés ... 1.folyt./ G fm/Gk/J Rud, Kor

Szólítsátok fel a munkásokat és az alkalmazottakat, támogassák harcukat az egész nép érdekében!

2./ Tiltakozzatok a földlefoglalások ellen az üzemekben, a hivatalokban, a szakszervezetben és minden tényleg szervezetben. Küldjétek küldöttségeket a fenyegetett falvakba a harc támogatására! Munkások, alkalmazottak és tisztviselők! Csak lekedjétek bátran, egységesen és szilárdan Németország Szocialista Egységpártja nyílt levelének szellemében!

3./ Követeljétek, hogy helyi, körzeti és tartományi szinten az összes törvényhatóságok foglaljanak állást a földlefoglalások ellen!

4./ Szervezetek mindenütt gyűléseket, követeljétek a pártok összes képviselőitől egyértelmű állásfoglalást a földlefoglalások ellen. Követeljétek tőlük, hogy maradéktalanul támogassák harcukat földjeikért és házaikért!

5./ Küldjétek küldöttségeket azokba a községekbe, vagy hívjátok meg azoknak a falvaknak a képviselőit, amelyek eredményesen harcoltak a földrablások ellen, hogy tanuljatok példájukból. Egyetlen közmozdulat, egyetlen pfennig, egyetlen embert, egyetlen négyzetméter földet sem szabad odaadni a háborúért, a háborús különszerződésért! Minlent a békéért, hazánk egészségéért, éle tünkért, családunkért, hazánkért! /MTI/

A "Pravda" a francia miniszterek washingtoni utazásáról

35 T-17 PL/VI/J Rud, Kor M o s z k v a , 1953 március 31 /TASzSz/

4
D
I. Plisevszkij, a "Pravda" külpolitikai szerkesztője kommentálja René Mayer-vezette francia kormányküldöttség washingtoni utazását és emlékeztet arra, milyen okok készítettek a francia minisztereket, hogy az Egyesült Államokba utazzanak. A szerkesztő megjegyzi, a francia minisztereknek az volt a céljuk, hogy "pótszegélyt" eszközöljenek ki az Egyesült Államoktól, elsősorban az indokínai háború kiterjesztésére; /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 25. kiadás

1953 március 31

156 30 P

/A "Pravda" a francia miniszterek ... 1. folyt./ T PL/VL/J Rud, Kor

hogy elérjék a Saar-kérdésnek a francia kapitalisták számára kedvező megoldását; hogy beszéljenek az "európai védelmi közösség" létrehozásáról szóló egyezmény ratifikálása elhúzódsának okairól és hogy egész sor más kérdésben "véleményt cseréljenek".

Plisevszkij leírja, hogy a francia kormányküldöttség Washingtonba utazását Franciaországban milyen rendőri terror előzte meg és rámutat, hogy a franciaországi demokratikus szervezetek elleni megtorlások Washingtonban nem keltek olyan hatást, amilyenre a "szenzációs" házkutatások és letartóztatások szervezői számítottak. Az amerikai burzsoá sajtó összehasonlította Mayer francia miniszterelnök útját Adenauer bonni kormányfő elkövetkezendő Washingtonba utazásával és tehetetlenül rámutatott, hogy az Egyesült Államok vezetőköréi elhidegültek francia ügyfeleiktől és jobban kedvelik Adenauert, mivel Adenauer már keresztülvitte az ugynevezett európai hadsereg létrehozásáról szóló egyezmény ratifikálását. Az amerikai szocialisták szemrehányásokat tettek Franciaország vezetőinek, mert nem tudták megtorni a francia népnak az "európai hadsereg" létrehozásával szemben kifejtett ellenállását, és hangsúlyozták, hogy a francia küldöttségnek nem lesz könnyű elérnie még az indokínai háború kiterjesztésére fordítandó pénzügyi "segély" felvételét sem, ha Franciaország nem egyezik bele, hogy "megszabaduljon" gyarmati "terheitől". Más szavakkal - jegyzi meg a szocialista - cinikus zsarolásról van itt szó: az amerikai monopolisták csak abban az esetben hajlandók fegyvert adni Franciaországnak az indokínai háború céljaira, ha a jövőben a francia "ingatlant" /azaz a gyarmatokat/ átadják az Egyesült Államoknak.

Plisevszkij leírja, hogy a francia sajtóméltán nevezi a washingtoni tárgyalásokat "üzletemberek tárgyalásainak". Ezeknek a tárgyalásoknak üzleti jellegéről még az olyan reakciós lap is megemlékezik, mint a "Figaro". Azonban ez az üzlet távolról sem egyenrangú felek üzlete volt - írja a szocialista. A francia küldöttség az alázatos kérésmozgás nem éppen irigylésre méltó szerepében lépett fel, ugyanakkor viszont az amerikai fél kölcsönös érdekekre korlátozódva egyáltalán nem igyekezett, hogy engedjen ezeknek a kéréseknek.

/Folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 26. kiadás

1953 március 31

156 58 p

/A "Pravda" ... 1. folyt./ T PL/V1/J Rud, Kor

Nem lehet kételkedni abban, hogy a washingtoni tárgyalások eredményei egyrészből elősegítik a francia vezető körök nemzetellenes politikájának lelepleződését, másrészből viszont még jobban kiélezik a francia-amerikai ellentétet. /MTI/

Az angol megszálló hatóságok átadták Scheel volt náci diákvezért a nyugatnémet szerveknek

36 ö Aj/b/J Kor
Y-Ny
Wn-Mn

B e r l i n , 1953 március 31 /MTI/

Mint már jelentettük, az angol kormány a háborús szerződések bonni ratifikálása után nyomban elhatározta, hogy a brit megszálló hatóságok által letartóztatott Nauman volt náci államtitkárt és más fasiszta főkolonposokat átadja a nyugatnémet hatóságoknak - hogy azok majd szabadonbocsáthassák őket. Az "AFP" jelentése szerint a náciak csoportjának egyik tagját, Gustav Scheel volt náci diákvezetőt a brit hatóságok már át is adták Adenauer illetékes szerveinek.

Angol újságíró Tito londoni látogatásának költségeiről

37 ö Aj/b/J Kor
u-Zsu

L o n d o n , 1953 március 31 /MTI/

A "Paris Presse l'Intransigeant" közli James Downak, a "Sunday Chronicle" munkatársának Tito londoni útjával foglalkozó cikkét.

"Amikor tizenhetedik átöltözése után Tito végül épségben szállt hajójának hidjára - írja James Dow - körös-körül a megkönnyebbülés sóhaja volt érezhető. Ez az öt nap megrendítette London békés, öreg talapzatát, meggásba hozott négyezer rendőrt - és főleg csinos öszögbe került".

/Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 27. kiadás. 1953 március 31. 16644 P
 /Angol ujságíró ... 1. folyt./ 6 Aj/b/J Kor

Ez utóbbi tényezővel foglalkozik James Dow cikke további részében és mindjárt számvetést is tár olvasói elé. "Valamilyen ünnepség - írja - vagy labdarugómérkőzés alkalmából kirendelt rendőr óránként 300 frankba kerül, egy rendőrfelügyelő 530, egy főfelügyelő pedig már 800 frankba. Tito látogatása során összesen 4000 különböző rangú rendőr volt kirendelve, a magán-detektíveket nem is számítva. Ha ni egyikükre csak négy óra szolgálatot számítunk, a költség - 28 millió frank."

"A két romboló, amelynek feladata az volt, hogy Tito hajóját kísérje az Adriai-tengertől Angliáig és vissza, 14 nap alatt 11,900.000 frank értékű üzenanyagot használt el. Ehhez járul még azoknak a hajóknak a 125.000 frank értékű üzenanyag-fogyasztása, amelyek Tito hajóját a Thénze öblében körülveték ... Légügyi szakértők 3,500.000 frankra becsülik annak az üzenanyag-nak az értékét, amelyet a jugoszláv állanfő előtt gyakorlataikat bemutató repülőgépek használtak el".

"Az említett kiadásokat még azok a tragikus balesetek is súlyosbitják, amelyek Londonban és Gibraltárban öt szolgálati repülőgépet rongáltak meg. /Költség 120 millió/. A cikk írja ezzel kapcsolatban cinikusan megjegyzi, hogy a balesetek során elpusztult pilóták helyébe "hat új pilótát kell kiképezni, ami az angol légierő becslése szerint 100 millióba kerül".

James Dow közli azt is, hogy a különböző diszvacsorák is hatalmas összeget emésztettek fel, becslések szerint legalább 1,400.000 frankot.

Gunyosan ír a Tito látogatása során fogantatott forgalomszabályozó intézkedésekről, majd ezzel kapcsolatban is számvetést csinál. Mint írja, "London öt hidján - amelyek elzártak, amikor Tito haladt el alattuk - átlagban ugyanennyi idő alatt 15.910 személy szokott áthaladni, akiknek átlagos órabére 200 frank, tehát ez 3,182.000 frank értékű károsított munkaórát jelent".

/Folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 28. kiadás

1953 március 31

16 ó 15 p

/Angol ujságíró ... 2.folyt./ ö Aj/b/J Kor

"Vannak kiszámíthatatlan költségek is - folytatja - így a város utcáin végrehajtott forgalomfeltartóztatások a rendőrség mozgósítása idején, a szénkereskedő vesztesége, aki nem tudta leszállítani a kokszot a jugoszláv nagykövetségnek, vagy annak az üzletembernek a vesztesége, aki, minthogy nem tudott továbbjutni az utkeresztvezetésnél, elvesztett egy üzletfelet és egy szerződést. És itt vannak még a kisebb mellékkiadások, mint például a Titot kísérő rendőrök páncélosnői, tízenegy katonai zenekar - vagy éppen azoknak a csapatoknak a zsoldja, amelyeknek időzített bombákat kellett keresniük az esővizcsatornában".

"Ezeket a költségeket ekkora összegnél el lehet hanyagolni és ne gondolják - jegyzi meg befejezésül gúnyosan James Dow - hogy udvariatlanság azonnal szánvetést csinálni, mielőtt a vendég elutazott ... Érték be azzal, hogy hálát adhatnak az égnek, kérve, hogy ilyesmi ne ismétlődjék meg gyakran".

▲ titoisták szabadonbocsátották Henrici volt náci tábornokot

38 G F6/Sné/J Rud, Kor M a j n a - F r a n k f u r t , 1953 márc. 31 /▲DN/

Egy jugoszláviai fegyházból Adenauer kérésére szabadonbocsátották Rudolf Henrici háborus bűnös náci tábornokot, minthogy fontos tisztséget tartanak fenn számára a megalkuló nyugatnémet zsoldoshadseregben.

Henricit, aki pénteken érkezett meg Wiesbadenbe, a jugoszláv katonai törvényszék háborus bűntettei miatt annakidején halálra ítélte, az ítéletet azonban később 18 évi fegyházra enyhítették. /MTI/

M T T K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 29. kiadás 1953 március 31 17 ó 10 p

"Átszervezik" a jugoszláv szakszervezeteket

39 ö Aj/PM/J Kor 1953 március 31 /MTI/
u-Ba

A "New York Times" belgrádi jelentése szerint átszervezik a jugoszláv szakszervezeteket. Eddig a szakszervezeteknek, tehát formálisan a jugoszláv dolgozóknak joguk volt ahhoz, hogy - mint a "New York Times" írja - "negvétőzhassák" a vállalatoknál az elbocsátásokra, bérekre, vagy más hasonló kérdésekre vonatkozó határozatait".

Noha a szakszervezetek fasisztabérenc vezetői mindent megtek, hogy ezek a jogok csak papíron maradjanak meg, titoék még a munkások e minijális szakszervezeti harci lehetőségét is sokallották. Ezért vették tervebe az "átszervezést".

- - -

A Német Demokratikus Köztársaság dolgozói semmisnek minősítik a bonni és párizsi háborus szerződéseket

40 G fn/Gk/J Aj, Kor B e r l i n , 1953 március 31 /ADN/
4

A Német Demokratikus Köztársaság népi kamarájának és tartományi kamarájának elnöke, a kormány és Németország Demokratikus Nemzeti Frontjának országos tanácsa szüntelenül kapja a bonni és párizsi háborus szerződésekratiifikálása miatt a tiltakozó táviratokat. A levelek és táviratok írói munkások, parasztok, értelmiségiek egyöntetűen kifejezésre juttatják, hogy a háborus szerződések semmiek. A dolgozók ugyanakkor kijelentik, harcukat mindaddig folytatják, amíg nem döntenek a népellenes Adenauer-kormányt és Nyugat-Németországban ki nem vivják a hazafias erők hatalomrajutását. A dolgozók azt kérik a Német Demokratikus Köztársaság legfelső népképviselőtől és a kormánytól, hogy a bonni és a párizsi háborus szerződések képeben jelentkező fenyegető veszély láttán tegyenek intézkedéseket a Német Demokratikus Köztársaság víványainak védelmére. R.

A rostocki egyetlen gazdaságtudományi karának professzorai, docensei és diákjai a népi kamarához intéztek tiltakozó határozatukban megígérik, hogy támogatják a kormány minden olyan intézkedését, amely a szocialista építés biztosítását és a demokratikus víványok védelmét szolgálja. /Folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 30. kiadás

1953. március 31.

(1 óra 30 perc)

/A Német Demokratikus Köztársaság...folyt./ G fm/Gk/lm Aj Kor

Az egészségügyi dolgozók egy csoportjának a népi kamarához intézett tiltakozó határozata ezeket mondja:

"Mint egészségügyi dolgozók jól tudjuk, mit jelent a háboru az emberiség számára, hiszen kórházaink betegei nagyrészt még mindig a mult világháboru áldozatai közül kerülnek ki. Mi azonban nem akarjuk, hogy a világ újból vérbe és könnybe boruljon. Ezért minden erőnkkel támogatjuk kormányunkat a békéért és az egységért folytatott harcban és nem nyugosunk mindaddig, míg a bonni árulókat el nem söpörjük." /MTI/

- . -

A "Freies Volk" Adenauer washingtoni útjával kapcsolatos terrorhullámról

41 G fm/Gk/lm Rud Kor D ü s s e l d o r f 1953. március 31. /ADN/ 4.5

A "Freies Volk", Németország Kommunista Pártja központi lapja, hétfőn "Erre azonnal válaszolni kell" címmel vezércikket közöl arról az újabb terrorhullámról, amelyet Adenauer a hét végén indított a békeszerető nyugatnémet polgárok ellen. A lap a következőket írja:

"Szombat reggel röviddel hat óra után, Düsseldorf Oberbilk városrésze egy házának lakói üvegcsörömpülésre és egy ajtó betörésének lármájára ébredtek. Felháborodottan látták, hogy idegen emberek betörnek szomszédjuk, Gerda Weber lakásába. Éppen a rendőrséget akarták értesíteni, amikor meglepetve tudták meg, hogy a betörést a titkosrendőrség hajtotta végre.

Ez épp olyan gongszertartadás volt, mint az az emberrelés, amely március 12-én csütörtökön Duisburgban történt. Amikor Angenforth tartományi gyűlési képviselőt a nyílt utcán megtámadták és elhurcolták, a rendőrségre rohanó polgárok meglepetésükre és felháborodásukra azt hallották, hogy az emberrelést a rendőrség követte el.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 31. kiadás

1953. március 31.

17 óra 30 perc

/A "Freies Volk"...1.folyt./ G fm/Gk/ln Rud Kor

Izt hihtné az ember - mondta az egyik lakó abban az oberbilki házban, amelyben az egyik merényletet elkövették - hogy Amerikában vagyunk, ahol gengszterek és rendőrök gyakran egy kalap alatt rejtőznek.

- Nem vagyunk Amerikában. De Adenauer két napon belül az Egyesült Államokba akar utazni.

Íhogyan Mayer, Franciaország árulója, úgy Adenauer is be akar számolni az amerikai háborus uszítóknak - engedelmessége bizonyítékaként - hazafiak üldözéséről.

Íhogyan Amerikában a békeharcos Rosenbergházaspárt békeszeretetéükért a villamosszékbe akarják küldeni, úgy akarja Lehr fasiszta mintára megszüntetni az összes demokratikus jogokat, elrabolni a polgárok személyes szabadságát. Erre szolgálnak a rendőrség önkényes intézkedései, a fasiszta üzemi szabályzat-törvény, a csaló választójogi törvény, a volt fasiszta terroriszervezetek nagyarányú pénzselése és rendszeres szervezése, a háborus bűnösök szabadonbocsátása, a bérrablás, az adók és az árak emelése.

A Wilhelmshavenben történt robbanások, a hajnali ablakcsörömpölés a lakóházakon, a fiatal békeharcosok vérérel borított teste, a börtönök vasrácsai mögött sanyvedő fiatal arcok - ezek jelentik azt a szabadságot, amelyre a morganoknak, a fordoknak és a kruppoknak szükségük van maximális profitjuk biztosítására.

Aki nem akarja - s ki akarná! - hogy eseládja és ő maga, valamint egész népünk olyan robbanások áldozata legyen, mint amilyen Wilhelmshavenben történt, aki nem akarja, hogy lakásának ajtaját rátörjék és a titkosrendőrség tagjai rászegezett pisztolyokkal behatoljanak lakásába, annak egy pillanattig sem szabad haboznia és vissza kell vernie az aljas rendőri merényleteket.

Nem igaz, hogy a terror csak a kommunisták ellen irányul. A maroknyi háborus gyújtogatók terrorja - amint a merényletek igazolják - minden békeszerető és öntudatos ifju, asszony és férfi ellen irányul. /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 32. kiadás

1953. március 31.

17 óra 35 perc

/A "Freies Volk"...2. folyt./ G fm/Gk/lm Rud Kor

Mindannyiunknak - szaktársainkkal, a szakszervezeti tagokkal, a munkásosztály minden tagjával és minden hazafival együtt - gátot kell emelnünk a fasizálás és a háborús előkészületek útjába."/MTI/

- . -

Két angol és egy francia gép lezuhant

42 ö b/b/lm Aj Kor

L o n d o n

1953. március 31./MTI/

Y

Mint az "AFP" jelenti, a Royal Air Force két kiképző repülőgépe hétfőn lezuhant, az egyik Guarlfordnál /Worcestershire/, a másik Egham /Surrey/ mellett.

Ugyancsak az "AFP" jelenti, hogy a franciaországi marignanei kísérleti központ egy repülőgépe hétfőn délután az épületre zuhant, amelynek bezúzta a tetőjét.

- . -

Magyar szakszervezeti küldöttség érkezett Moszkvába

43 T-6 PL/Vl/lm Rud di

M o s z k v a

1953. március 31./MSzSz/

A Szovjetunió Szakszervezetei Központi Tanácsának meghívására magyar szakszervezeti küldöttség érkezett Moszkvába Török Istvánnak, a Szakszervezetek Országos Tanácsa titkárának vezetésével. A küldöttséget a kievi pályaudvaron a Szovjetunió Szakszervezetei Központi Tanácsának felelős munkatársai fogadták."/MTI/

- . -

2.

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 33. kiadás

1953. március 31.

18. oldal

Lengyel szervezetek táviratokban tiltakoznak André Stil és a CGT több vezetőjének letartóztatása miatt

44 L BM/Mh/ln Kt di

V a r s ó

1953. március 31./PAP/

4

Lengyel szervezetek táviratokban tiltakoznak André Stil és a CGT több vezetőjének letartóztatása miatt.

A Lengyel Szakszervezetek Központi Tanácsa Vincent Auriol francia köztársasági elnökhöz intézett táviratában a szakszervezet ötmillió tagja nevében erőlyesen tiltakozik a francia kormány brutális támadásai miatt, amelyeket a CGT és a francia munkásosztály demokratikus szabadságjogai ellen intézett. A Lengyel Szakszervezetek Központi Tanácsa követeli a CGT elleni aljas terrorintézkedések megszüntetését és a szakszervezeti vezetők szabadláb rahelyezését. A távirat hangsúlyozza, hogy a törvénytelen házkutatások, Lucien Molino és André Tollet, valamint André Stil letartóztatása, továbbá az ellenállási mozgalom egyik legkiválóbb vezetője, a CGT főtitkára, Benoit Frachon letartóztatásának elrendelése és Alain Le Léap több hónapra át tartó törvénytelen fogvatartása mérhetetlen felháborodást keltett a lengyel dolgozó tömegek sorában.

A lengyel dolgozók - mutat rá ezután a távirat - jól tudják, hogy a francia munkásosztály jogai ellen intézett brutális támadás szorosan összefügg a bonni és a párizsi háborús szerződések ratifikálásának kérdésével. Ezek a szerződések - az ugynevezett európai hadsereg leple alatt - a vérszomjas náci Wehrmachtnek, a francia és a lengyel nép szabadsága és függetlensége halálos ellenségének ujjaélesztésére irányulnak.

A lengyel munkásosztály - fejeződik be a távirat - a náci Wehrmacht ujjaélesztése által fenyegetett lengyel és francia nép közös létérdekei nevében követeli, hogy a francia kormány szüntesse meg a szakszervezetek elleni elnyomó intézkedéseket és: haladéktalanul bocsássa szabadon a francia munkásosztály és a szakszervezetek bebörtönzött vezetőit.

A tiltakozó táviratot Wiktor Klosiewicz, a Lengyel Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke írta alá.

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 34. kiadás

1953. március 31.

70 óra 15 perc

/Lengyel szervezetek...folyt./ L BM/Mh/lm Kt di

A Lengyel Írók Szövetsége a francia kormányhoz intézett táviratában erélyesen tiltakozik André Stil letartóztatása miatt és követeli a bátor író haladéktalan szabadonbocsátását.

A Lengyel Írók Szövetsége az alábbi táviratot intézte a "l'Humanité" szerkesztőbizottsághoz:

"A Lengyel Írók Szövetsége hatalmas felháborodással értesült a "l'Humanité" főszerkesztőjének, André Stilnek letartóztatásáról. Önökkel együtt erélyesen tiltakozunk azok ellen az antidemokratikus intézkedések ellen, amelyek bilincsbeverik a gondolatszabadságot.

André Stil, a Sztálin-díjjal kitüntetett kiváló író és békeharcos, akit másodszor tartóztattak le, szemünkben a békéért harcoló Franciaországot, a francia népet és a haladás nagy hagyományait személyesíti meg.

Teljes szívünkkel Önök mellett állunk abban a harcban, amelyet André Stil szabadonbocsátásért vívnak és amely része a bennünket egyesítő nagy békeharcnak. Testvéri együttérzésünkről biztosítjuk Önöket./MTI/

- . -

Világszerte örömmel üdvözlik Kin Ir Szen marsallnak és Peng Teh-huai tábornoknak Mark Clarkhoz intézett válaszlevelét

45 U BM/Lt/lm Kt di
4.5

P e k i n g 1953. március 31./Uj Kina/

Világszerte örömmel üdvözlik Kin Ir Szen marsall és Peng Teh-huai tábornok Mark Clarkhoz intézett válaszlevelét, amelyben bejelentették, hogy hozzájárulnak a beteg és a sebesült hadifoglyok kicsarélésához és a koreai fegyverszüneti tárgyalások haladéktalan folytatását javasolták.

/folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 35. kiadás

1953. március 31.

20. évfolyam

/Világszerte örömmel üdvözlik...folyt./ U BM/Lt/la Kt di

Egy "Reuter"-jelentés szerint a különböző országok ENSz küldöttei "lelkesen üdvözölték azt a hirt", amely szerint a koreai-kinai fél "javasolja a fegyverszüneti tárgyalások újbóli megkezdését és hozzájárul a beteg és a sebesült hadifoglyok kieserüléséhez". Az "Associated Press" jelentése szerint a hirt "megelégedéssel kommentálták", amint az ismeretessé vált az ENSz-ben.

"Nagyon biztató hír" - jelentette ki Lester Pearson, az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlésének elnöke. "Véleményem szerint a koreai-kinai javaslat nagyon kielégítő" - mondotta Sir Gladwyn Jebb, Nagy-Britannia ENSz-küldötte. L.N. Palar indonéz küldött kijelentette, hogy ez a javaslat "a megoldás kezdetét jelentheti". Dajal indiai küldött szerint a koreai-kinai javaslat híre "jó hír". Hasonló véleményen volt Pakisztán küldötte is. Entezan iráni küldött ezeket mondotta: "Nagyon örvendek a hírek. Ez az első jó hír, amelyet a most üléselő közgyűlésen kaptunk."

Az angol sajtó jelentős része nagybetűs címekekkel, első oldalon közli Kim Ir Szen marsall és Peng Teh-huai tábornok javaslatát. Az "Observer" diplomáciai tudósítója rámutat, hogy a koreai-kinai fél lépésének indítóka "a meggyőzés elősegítésére irányuló őszinte szándék". Az "AFP" jelentése szerint londoni diplomáciai körökben az a vélemény alakult ki, hogy a javaslatot el kell fogadni.

Francia diplomáciai körökben szintén örömmel üdvözölték a koreai-kinai fél javaslatát. "A koreai-kinai félnek a fegyverszüneti tárgyalások haladéktalan folytatására tett javaslat kedvező jel a világban ezidőszerint végbenemő fejlemények során" - állapította meg az "AFP" hírügynökség.

A koreai arcvonalon tartózkodó amerikai tisztok és katonák is örömmel üdvözölték Kim Ir Szen és Peng Teh-huai javaslatát Victor Kendrick, a "United Press" tudósítója jelentette, hogy az amerikai katonák "kedvezően fogadják a beteg és a sebesült hadifoglyok kieserülésére tett javaslatot." R.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 35. kiadás

1953. március 31.

20. évfolyam

/Világszeretettel örömmel üdvözlik...folyt./ U BM/Lt/La Kt di

Egy "Reuter"-jelentés szerint a különböző országok ENSZ-küldöttei "lelkesen üdvözölték ezt a hírt", amely szerint a koreai-kinai fél "javasolja a fegyverszüneti tárgyalások újbóli megkezdését és hozzájárul a beteg és a sebesült hadifoglyok kicseréléséhez". Az "Associated Press" jelentése szerint a hírt "megelégedéssel kommentálták", amint az ismeretessé vált az ENSZ-ben.

"Nagyon biztató hír" - jelentette ki Lester Pearson, az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlésének elnöke. "Véleményem szerint a koreai-kinai javaslat nagyon kielégítő" - mondotta Sir Gladwyn Jebb, Nagy-Britannia ENSZ-küldötte. L.N. Palar indonéz küldött kijelentette, hogy ez a javaslat "a megoldás kezdetét jelentheti". Dajal indiai küldött szerint a koreai-kinai javaslat híre "jó hír". Hasonló véleményen volt Pakisztán küldötte is. Entezam iráni küldött ezeket mondotta: "Nagyon örövendek a hírek. Ez az első jó hír, amelyet a most ülésű közgyűlésen kaptunk."

Az angol sajtó jelentős része nagybotús cinkekkel, első oldalon közli Kim Ir Szen marsall és Peng Teh-huai tábornok javaslatát. Az "Observer" diplomáciai tudósítója rámutat, hogy a koreai-kinai fél lépésének indítóka "a meggyőzés elősegítésére irányuló őszinte szándék". Az "AFP" jelentése szerint londoni diplomáciai körökben az a vélemény alakult ki, hogy a javaslatot el kell fogadni.

Francia diplomáciai körökben szintén örömmel üdvözölték a koreai-kinai fél javaslatát. "A koreai-kinai félnek a fegyverszüneti tárgyalások haladéktalan folytatására tett javaslat kedvező jel a világban ezidőszerint végbemű fejlődés során" - állapította meg az "AFP" hírügynökség.

A koreai arcvonalon tartózkodó amerikai tisztek és katonák is örömmel üdvözölték Kim Ir Szen és Peng Teh-huai javaslatát Victor Kendrick, a "United Press" tudósítója jelentette, hogy az amerikai katonák "kedvezően fogadják a beteg és a sebesült hadifoglyok kicserélésére tett javaslatot." R.

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 36. kiadás

1953. március 31.

40óra 22, perc

/világszerte örömmel üdvözlik...2.folyt./ U BM/Lt/ln Kt di

▲ "United Press" hírügynökség egy március 30-án Szöulból kelteztett jelentése szerint egy hivatalos személyiség kijelentette: Lehetővé kell tenni, hogy a koreai-kínai javaslat "az egész hadifogolykérdés zökkenőn mentes megoldásához és ezen keresztül a koreai fegyverszünet megvalósulásához vezessen."
/MTI/

- . -

▲ kommunista és a szocialista szenátorok feljelentést tesznek Ruini, az olasz szenátus elnöke ellen

46 & Bc/Ho/ln Hi di

R ó m a

1953. március 31./MTI/

Az Olasz Kommunista Párt és az Olasz Szocialista Párt szenátusi csoportja elhatározta, hogy a büntető-törvénykönyv 283. és 289. cikkelye alapján feljelentést tesz Meuccio Ruini, az olasz szenátus elnöke ellen.

▲ kommunista és szocialista szenátorok bűnvádi eljárás megindítását indítványozzák Ruini ellen az olasz köztársaság törvényeinek a szenátusban lefolyt választójogi vita során történt súlyos megsértése miatt.

- . -

▲ CGIL közleménye a hétfői olasz általános sztrájkról

47 & Ba/Ho/ln Hi di

R ó m a

1953. március 31./MTI/

Az Olasz Általános Szakszervezeti Szövetség /CGIL/ titkársága a következő közleményt adta ki:

Az az általános sztrájk, amelyre a szenátus elnöke és a kormányzat által a csaló választójogi törvényjavaslat parlamenti jóváhagyása érdekében végrehajtott állandósághoz elleni tiltakozásul került sor, az egész országban a széleskörű elleni tiltakozásul került sor, az egész országban a széleskörű egység jegyében folyt le. A sztrájkban résztvevők aránya a gyár-
iparban átlag 90 százalékos volt, de sok helyen megközelítette a 100 százalékosat./folyt.köv./ TL

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 37. kiadás

1953. március 31. 10óra 35perc

/A CGIL közleménye...folyt./ & Ba/Ho/la Hi di

Az olasz dolgozóknak ez a nagyszabású megmozdulása szolgáljon ünnepélyes figyelmeztetésül azoknak, akik az olasz népet meg akarják fosztani kivívott szabadságjogaitól - hangsúlyozza a közlemény.

- . -

Einaudi olasz köztársasági elnök kihirdette a csaló választójogi törvényt

48 & Ba/Ho/la Hi di Róma 1953. március 31. /MTI/

Einaudi olasz köztársasági elnök kihirdette a csaló választójogi törvényt, amelyet az olasz parlament klarifikációs többsége az olasz alkotmány és a házszabályok lábbal-tiprásával "jévhagyott".

Terracini kommunista szenátor ezt megelőzően megbeszélést folytatott a köztársasági elnökkel. Később újságíróknak kijelentette: figyelmeztette Einaudit, hogy a csaló választójogi törvényjavaslat kihirdetésével súlyos felelősséget vállal magára és hogy lépésének súlyos kihatásai lesznek a parlamentáris intézmények szempontjából.

Scoccinarro kommunista szenátor, a szenátus elnöke szintén látogatást tett Einaudi köztársasági elnökénél. Kifejtette Einaudi előtt, hogy a választójogi törvényjavaslat nem tekinthető törvényesen megszavazottnak, s így az elnök azt csak saját felelősségére hirdetheti ki.

- . -

MTI KÜLFÖLDI HIREK

138. kiadás

1953. március 31.

2 óra 42 perc

Ujabb fasiszta provokáció Párizsban

49 T-47 By/te/lm Hi di P á r i z s 1953. március 31./TASzSz/

A "l'Humanité" ujabb fasiszta provokációról számol be.

Március 30-án este fasiszta banditák két izben belőttek a Francia-Szovjet Társaság Párizs XV. kerületi helyiségeinek ablakaiba. A fasiszta provokáció idején a szervezet tíz tagja tartózkodott a helyiségekben. Csak szerencsés véletlennak köszönhető, hogy senki sem sérült meg.

A fasiszta provokátorok ellen a hatóságok most épp úgy nem indítottak eljárást, mint a demokratikus szervezetek helyiségei ellen korábban intézett támadások alkalmával.
/MTI/

- . -

A Szovjetunió Minisztertanácsának és a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának határozata az élelmiszerek és iparcikkek állami kiskereskedelmi árának újabb leszállításáról

50 T-63 By/te/lm Kt di M o s z k v e 1953. március 31./TASzSz/

A Szovjetunió Minisztertanácsától és a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságától

Az élelmiszerek és az iparcikkek állami kiskereskedelmi árának újabb leszállításáról.

A Szovjetunió Minisztertanácsa és a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága elhatározta:

1./ Az élelmiszerek és iparcikkek állami kiskereskedelmi árának 1953. április 1-től kezdődő leszállítását a következő mértékben:

kenyér, liszt és makaróni TL

/folyt. köv./

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

X 39. kiadás

1953. március 31.

22 óra 05 perc

/A Szovjetunió Minisztertanácsának...1.folyt./ T By/te/lm Kt di

rozskenyér, buzakenyér, zsemlye, perec és más kenyér és péksüteményfélék 10 százalékkal; rozsliszt, buzaliszt, kukoricaliszt és egyéb liszt 10 százalékkal; makaróni, vékony és vastag metélttészták és más száraztésztafélék 10 százalékkal;

kása, rizs, babfélék és élelmiszerkoncentrátumok

köles, hajdinakása, rizs, borsó és más kásafélék, valamint hüvelyesek 10 százalékkal; élelmiszerkoncentrátumok 10 százalékkal; gyümölcslep és zselé 15 százalékkal;

gabona és takarmány

rozsa, buza, zab, árpa és más gabonafélék, korpefélék, olajpogácsák, olajpogácsa-darufélék, takarmánykeverék, szána és szalma 10 százalékkal;

hus és hús készítmények

marha hus, birkehús, sertéshús, baromfi, kolbász, virsli, szafeládé, vágdalt hus, húskonzervek, húsos főzelék-konzervek és szalonnás babkonzervek, valamint egyéb hústermékek 15 százalékkal;

hal és halkészítmények

hűtött, fagyasztott, sózott, füstölthal, heringek és halkonzervek átlagosan 10 százalékkal;

zsiradékok, tojás és fagylalt

vaj, ételzsir, margarin és növényi olaj 10 százalékkal; majonéz és egyéb mártás 10 százalékkal; tojás 10 százalékkal; fagylalt 10 százalékkal;

burgonya, főzelékfélék és gyümölcsök

burgonya 50 százalékkal; cékla 50 százalékkal; sárgarépa 50 százalékkal; friss káposzta és egyéb főzelékfélék 50 százalékkal; savanyított káposzta 50 százalékkal; almák 50 százalékkal; körték 50 százalékkal; szőlő 50 százalékkal; mandarin 50 százalékkal; narancs 50 százalékkal; citrom 50 százalékkal; gyümölcskonzervek 25 százalékkal; szárított főzelékfélék 25 százalékkal; szárított gyümölcs és dió 20 százalékkal;

/folyt.köv./

TL

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 40. kiadás

1953. március 31. 22 óra 10 perc

/A Szovjetunió Minisztertanácsának...2.folyt./ T By/te/lm Kt di

cukor, édesipari és csomagárak

kristály és finomított cukor 10 százalékkal;
karamell, cukorka, csokoládé, teasütemény, ostya, keksz, torta,
cukrászsütemény, mézeskalács, kétszeműtűk és egyéb édesipari
készítmények 10 százalékkal; befőtt, dzsem és gyümölcsíz 10 szá-
zalékkal; leveles tea átlagosan 20 százalékkal; babkáv és kakaó
20 százalékkal; vitaminok 10 százalékkal; durvasó 30 százalékkal;
csomagolatlan őrölt só 20 százalékkal, csomagolt só 10 százalékkal;

vodka, likőrök, bor és sör

vodka 11 százalékkal; likőrök, gyümölcs-
pálinkák, párlatok, gyümölcsborok, konyhak és szovjet pezsgő 15
százalékkal; sör 15 százalékkal; bor 5 százalékkal;

szövetek

karton, szatén, sifon és egyéb gyapotszövet
15 százalékkal; hernyóselyem 15 százalékkal, fésűgyapju,
finomgyapju és egyéb gyapju és félgyapjuszövetek 5 százalékkal;
lenszövetek 8 százalékkal;

készruha, kötöttéru, kalapok és sapkák

ruhák, bluzok, fehérnemű és egyéb gyapot-
szövetből készült konfekciókészítmények átlagosan 14 százalékkal;
lenvászonból készült ruhák, bluzok, fehérnemű és egyéb konfekció-
készítmények átlagosan 7 százalékkal, hernyóselyemből készült
ruhák, bluzok és egyéb konfekciókészítmények 12 százalékkal; kö-
töttérukészítmények átlagosan 5 százalékkal; harisnyák és zoknik
átlagosan 20 százalékkal; gyapot, selyem, félgyapju-szövetből és
durvaszövésű szövetből készült kalapok és sapkák 10 százalékkal;
nemez, gyapjukalapok és sapkák 15 százalékkal; szalmakalapok 10
százalékkal, szőrme-készítmények és ruhák 7 százalékkal; róka- és
sarkróka szőrme-készítmények 15 százalékkal;

/folyt.köv./

λ

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 40. kiadás

1953. március 31.

22 óra 10 perc

/A Szovjetunió Minisztertanácsának...2.folyt./ T By/te/lm Kt di

cukor, édesipari és csomagolóanyagok

kristály és finomított cukor 10 százalékkal;
karamell, cukorka, csokoládé, tejsütemény, ostya, keksz, torta,
cukrászsütemény, mézeskalács, kétszersütek és egyéb édesipari
készítmények 10 százalékkal; befőtt, dzsem és gyümölcsíz 10 szá-
zalékkal; leveles tea átlagosan 20 százalékkal; babkávésző és kakaó
20 százalékkal; vitaminok 10 százalékkal; durvasó 30 százalékkal;
csomagolatlan őrölt só 20 százalékkal, csomagolt só 10 százalékkal;

vodka, likőrök, bor és sör

vodka 11 százalékkal; likőrök, gyümölcs-
pálinkák, párlatok, gyümölcsborok, konyhakok és szovjet pezsgő 15
százalékkal; sör 15 százalékkal; bor 5 százalékkal;

szövetek

karton, szatén, sifon és egyéb gyapotszövet
15 százalékkal; hernyóselyem 15 százalékkal, fésűgyapju,
finomgyapju és egyéb gyapju és félgyapjuszövetek 5 százalékkal;
lenszövetek 8 százalékkal;

készruha, kötöttéru, kalapok és sapkák

ruhák, bluzok, fehérnemű és egyéb gyapot-
szövetből készült konfekciókészítmények átlagosan 14 százalékkal;
lenvászonból készült ruhák, bluzok, fehérnemű és egyéb konfekció-
készítmények átlagosan 7 százalékkal, hernyóselyemből készült
ruhák, bluzok és egyéb konfekciókészítmények 12 százalékkal; kö-
töttérukészítmények átlagosan 5 százalékkal; harisnyák és zoknik
átlagosan 20 százalékkal; gyapot, selyem, félgyapju-szövetből és
durvaszövésű szövetből készült kalapok és sapkák 10 százalékkal;
nemez, gyapjukalapok és sapkák 15 százalékkal; szalmakalapok 10
százalékkal, szőrme-készítmények és izhák 7 százalékkal; róka- és
sarkaróka szőrme-készítmények 15 százalékkal;

/folyt.köv./

λ

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 41. kiadás

1953. március 31. 22 óra 30 perc

/A Szovjetunió Minisztertanácsának...3.folyt./ T By/ta/lm Kt di

lábbelik

bőrcipő 8 százalékkal; gumitalpu bőrcipő 10 százalékkal; bőrtalpu műbőr, textil és kombinált cipő 12 százalékkal; gumitalpu műbőr textil- és kombinált cipő 20 százalékkal; hócipő és gumicsizma 10 százalékkal; sárcipő és egyéb gumicipő 15 százalékkal; nemezcsizma 5 százalékkal;

divatáru

textil- és fém divatáru és bőrből, valamint műbőrből készült divatáru átlagosan 10 százalékkal; csipkeárúk és tüllfüggöny 10 százalékkal; varró, varrógép- és egyéb tűfélék 20 százalékkal; fonalak és fonalárúk 10 százalékkal; plastik-anyag készítmények 10 százalékkal; fogkefék, ruhakefék és egyéb kefeárúk átlagosan 15 százalékkal;

szappan, illatszerek és kozmetikai, valamint dohánykészítmények

mosószappan 15 százalékkal; mosdószappan 20 százalékkal; parfümök, kölnivizek és egyéb illatszerek és kozmetikai cikkek 10 százalékkal; finomabb fajtájú cigaretták 10 százalékkal; másfajtájú cigaretták, valamint dohányfélék 5 százalékkal; mahorka 10 százalékkal;

hangszer, papír, írószerek és játékarú

hangszerek átlagosan 10 százalékkal; írópapír, füzetek és egyéb papír, valamint kartonpapír-készítmények 10 százalékkal; ceruzák, tollhegyek, tollszárak és egyéb író-, valamint rajzszerek 15 százalékkal; töltőtollak és csavar-írók átlagosan 20 százalékkal; gumi-, celluloid- és fémjátékszerek, valamint egyéb játékszerek és fenyőfedizetek 10 százalékkal;

porcellán, fajansz és üveggészítmények

porcellán és fajanszárúk átlagosan 15 százalékkal; üveglámpaárúk és minőségi préselt edény 20 százalékkal; minőségi fuvott üveg és háztartási edény, valamint tükör 10 százalékkal; /folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 41. kiadás

1953. március 31. 22 óra 30 perc

/A Szovjetunió Minisztertanácsának...3. folyt./ T By/te/lm Kt di

lábbelik

bőrcipő 8 százalékkal; gumitalpu bőrcipő 10 százalékkal; bőrtalpu műbőr, textil és kombinált cipő 12 százalékkal; gumitalpu műbőr textil- és kombinált cipő 20 százalékkal; bőrcipő és gumicsizma 10 százalékkal; sárcipő és egyéb gumicipő 15 százalékkal; nemezcsizma 5 százalékkal;

divatáru

textil- és fém divatáru és bőrből, valamint műbőrből készült divatáru átlagosan 10 százalékkal; csipkeárúk és tüllfüggöny 10 százalékkal; varró, varrógép- és egyéb tüfélék 20 százalékkal; fonalak és fonalárúk 10 százalékkal; plasztik-anyag készítmények 10 százalékkal; fogkefék, ruhakefék és egyéb kefeárúk átlagosan 15 százalékkal;

szappan, illatszerek és kozmetikai, valamint

dohánykészítmények

mosószappan 15 százalékkal; mosdószappan 20 százalékkal; parfümök, kölnivizek és egyéb illatszerek és kozmetikai cikkek 10 százalékkal; finomabb fajtájú cigaretták 10 százalékkal; másfajtájú cigaretták, valamint dohányfélék 5 százalékkal; mahorka 10 százalékkal;

hangszer, papír, írószerek és játékaru

hangszerek átlagosan 10 százalékkal; írópapír, füzetek és egyéb papír, valamint kartonpapír-készítmények 10 százalékkal; ceruzák, tollhegyek, tollszárak és egyéb író-, valamint rajzszerek 15 százalékkal; töltőtollak és csavar-írók átlagosan 20 százalékkal; gumi-, celluloid- és fémjátékszer, valamint egyéb játékszer és fenyőfadiszek 10 százalékkal;

porcellán, fajansz és üveggészítmények

porcellán és fajanszárúk átlagosan 15 százalékkal; üveglámpaárúk és minőségi préselt edény 20 százalékkal; minőségi fuvott üveg és háztartási edény, valamint tükör 10 százalékkal; /folyt. köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 42. kiadás

1953. március 31.

11 óra 45 perc

/A Szovjunió Minisztertanácsának...4.folyt./ T By/te/lm Kt di
háztartási áru

villanylámpák 25 százalékkal; villamos háztartási készülékek, villamos készülékek és más villamosági cikkek 15 százalékkal; perszivók 25 százalékkal; "ZISz-Moszkva" hűtőszekrények és mosógépek 20 százalékkal; bolták, fűrészek, furók, kovács-, lakatos-, asztalos- és más szerszámok 20 százalékkal; villák, kaszák, csatlók és egyéb kisebb mezőgazdasági szerszámok 20 százalékkal; szekerek, kocsikarok és kocsiszerszámok 10 százalékkal; öntöttvas-kályha 10 százalékkal; priméröntvényből készült alumíniumedény, zománcozott vasedény, horganyzott vasedény, zománcozott öntöttvas edény, sárgaréz edények, rozsdamentes acél- és alpakkaedény 10 százalékkal; ónozott vasedény 30 százalékkal; kőáru 10 százalékkal; könnyűvasáru, husdarálók, petróleumfűzők, lámpák, lámpások és egyéb háztartási fémáru 10 százalékkal; varrógépek 10 százalékkal; butor 5 százalékkal; gyári készítményű szőnyegek és szőnyegáru 5 százalékkal; toll- és papírhelyáru 10 százalékkal; viaszosvászon, kényvkötővászon és kalikó 10 százalékkal; vatta és vetelin 8 százalékkal; ruhafestékek háztartási szövetfésztéshez 20 százalékkal;

Építőanyag

pala- és puha tetőfedőanyag 20 százalékkal; ablakívog 10 százalékkal; idomvas és többidog 10 százalékkal; építőkezési szögök 25 százalékkal; patkószögök, cipész- és egyéb szögök 20 százalékkal; csapozógépek, szegőgépek, fecsavarok, kerámiai lemezek, fémháló drótarak és fémcsövek 20 százalékkal; cement 25 százalékkal; lakkok, festékek és háztartási vegyszerek 10 százalékkal; egészségügyi-technikai felszerelések 10 százalékkal; linoleum 15 százalékkal; tapéták 20 százalékkal;

gyógyszerek, valamint egészségügyi és higiéniai készítmények

egészségügyi és higiéniai gumikészítmények 20 százalékkal; gyógyszerek és egyéb egészségügyi, valamint higiéniai készítmények átlagosan 15 százalékkal;

/folyt.köv./

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 43. kiadás

1953. március 31. 22 óra 50 perc

/A Szovjetunió Minisztertanácsának...5.folyt./ T By/te/lm Kt di

gyufa, petrolcum és benzin

gyufa 17 százalékkal; petrolcum 25 százalékkal; benzin és kenőolajak 25 százalékkal;

kerékpárok, órák és egyéb iparcikkek

kerékpárok és kerékpáralkatrészek 10 százalékkal; személyautó és motorkerékpár-gumiköpenyek és tömlők 10 százalékkal; kerékpár gumiköpenyek és tömlők, valamint sportlabdák 20 százalékkal; korcsolyák 10 százalékkal; sitalpak 15 százalékkal; vadászfegyverek, szerelések és löszerek 15 százalékkal; vadász- és horgászfelszerelések 10 százalékkal; karórák 5 százalékkal; zsebórák, fali- és egyéb órák 10 százalékkal.

2./ Az éttermekben, étkezdékben és más közétkeztetési vállalatoknál fentieknek megfelelően csökkenteni kell az árakat./MTI/

- . -

R.

További sztrájkok, tiltakozó gyűlések és tüntetések Franciaországban

54. T-46 By/te/lm Hi Kt

P á r i z s

1953. március 31./TASzSz/

Egész Franciaországban a dolgozók továbbra is sztrájkokkal, valamint gyűléseken és összejöveteleken tiltakoznak a haladó szervezetek vezetőinek törvénytelen letartóztatása ellen. Mint a "L'Humanité" jelenti, ezekben a megmozdulásokban egyre aktívabban vesznek részt a szocialista, a katolikus és pártonkívüli dolgozók.

A "L'Humanité" kiemeli a francia kikötőmunkások és vasutasok figyelmeztető sztrájkjainak magasfokú szervezottségét.

tetett. /folyt.köv./

Március 30-án Mulhouseban 4000 munkás tün-

M T I K Ü L F Ö L D I H I R E K

K 44. kiadás

1953. március 31. 2 óra 10 perc

/További sztrájkok...folyt./ T By/te/ln Hi Kt

A tüntetés a rendőri megtorló intézkedések ellen, a francia munkásosztály szakszervezeti jogaiért és a dolgozók jogos követeléseinek teljesítéséért folyó harc jegyében zajlott le. A rendőrök könnyfakasztó gázbombákkal és puskatussal támadtak a tüntetés résztvevőire. Több tüntető megsebesült.

Nantesben március 30-án 5000 ember részvételével gyűlést tartottak a letartóztatott francia hazafiak védelmében. /MTI/

- . -

Kétszáz ezer munkás sztrájkol Sao Paulóban

51 ö Hi/Sk/ln di
Y-He

1953. március 31. /MTI/

Az "AFP" jelentése szerint a saopaulói szövetség munkások sztrájkja hatalmas arányú sztrájkká fejlődött. A sztrájkoló munkások száma - amely néhány nappal ezelőtt 40.000 volt - elérte a kétszáz ezret.

A szövetség munkások sztrájkjához csatlakoztak a fémipari munkások és a műasztalosok is.

Hirügynökségi jelentések szerint a rendőrség több ízben beavatkozott a sztrájkba. A rendőrtámadások során egy sztrájkoló meghalt.

TL

- . -

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 45. kiadás

1953. március 31.

23 óra 37 perc

A Német Szociáldemokrata Párt visszavonta a karlsruhei bírósághoz beterjesztett kérelmét

53 ö Hi/Sk/ln di
Y-Hc

1953. március 31./MTI/

Az "AFP" beszámol arról, hogy a Német Szociáldemokrata Párt visszavonta a karlsruhei alkotmányjogi bírósághoz beterjesztett kérelmét, amelyben a bonni és párizsi szerződések ratifikálásának "felfüggesztését" kérte.

...

A "Nemzetközi Sztálin-díj Bizottság" gyászjelentése

54 T-64 By/ta/ln di M o s z k v o 1953. március 31./TASzSz/

"A népek közötti béke megszilárdításáért" elnevezésű Nemzetközi Sztálin-díj Bizottságtól.

A Nemzetközi Sztálin-díj Bizottság mély fájdalommal jelenti, hogy Yves Farge, a béke ügyének kiváló harcosa, Franciaország neves közéleti személyisége, "A népek közötti béke megszilárdításáért" elnevezésű Nemzetközi Sztálin-díj kitüntetésre, gépkocsiszerecséltenség következtében tragikusan elhunyt.

Yves Farge személyében az egyetemes béke megőrzésének és megszilárdításának ügye nagy és kiváló képviselőjének egyikét veszítette el, aki lankadatlanul szolgált a népek közötti barátság és kölcsönös megértés elmélyítését, a népek szabadságának és függetlenségének védelmét.

Ez a súlyos veszteség a béke franciaországi híveivel együtt minden jóakaratu embert érint, érinti mindazokat, akik számára Yves Farge országa legjobb hagyományainak megtestesítője és egyben minden más nép érdekeinek mélységesen megértő támogatója volt.

A Nemzetközi Sztálin-díj Bizottság együttérzését és mély részvétét fejezi ki az elhunyt családjának, hozzátartozóinak és honfitársainak nagy fájdalmukban./folyt.köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

K 46. kiadás

1953. március 31. 23 óra 45 perc

/A "Nemzetközi Sztálin-díj Bizottság...folyt./ T By/te/ln di

Yves Farge elnöknek legjobb megőrzése annak a harcnak folytatása lesz, amelyért minden erejét feláldozta.

D.V. Szkobalcin akadémikus, "A népek közötti béke megszilárdításáért" elnevezésű Nemzetközi Sztálin-díj Bizottság elnöke.

1953. március 31. /MTI/

- . -

A Szovjet Békevédelmi Bizottság közleménye

55 T-65 By/te/ln di M o s z k v a 1953. március 31. /M SzSz/

A Szovjet Békevédelmi Bizottságtól

A Szovjet Békevédelmi Bizottság négy fájdalommal jelenti, hogy Yves Farge, a kiváló békeharcos, a Francia Országos Békatanács elnöke, a Béke Világtanács Irodájának tagja, "A népek közötti béke megszilárdításáért" Nemzetközi Sztálin-díj kitüntetettje, váratlanul elhunyt.

Yves Farge személyében a béke hívei olyan embert veszítettek el, aki lankadatlan energiával harcolt a népek közötti béke megővéséért és megszilárdításáért. Yves Farge egyike volt a franciaországi békemozgalom harcos szervezőinek és vezetőinek. A béke hívei az egész világon ismerik és nagyra becsülik Yves Fargenek azokat az érdemeit, amelyeket a népek hatalmas békemozgalomának fejlesztésében, a népeknek az új világháború veszélye ellen irányuló hatalmas mozgalma fejlesztésében szerzett.

Yves Farge a Szovjetunió közeli és hűséges barátja, a francia és a szovjet nép közötti barátság elnélyítésének fáradhatatlan bajnoka volt. Lángoló szavakkal hirdette az igazságot hazánkról, a szovjet nép nagy és békés építőmunkájáról, leleplezte a béke ellenségeinek hazugságait és rágalmaikat.

/folyt.köv./

TL

MTI KÜLFÖLDI HÍREK

X 46. kiadás

1953. március 31.

23 óra 45 perc

/A "Nemzetközi Sztálin-díj Bizottság...folyt./ T By/te/ln di

Yves Farge elnöknek legjobb megőrzése annak a harcnak folytatása lesz, amelyért minden erejét feláldozta.

D.V. Szkobelcin akadémikus, "A népek közötti béke megszilárdításáért" elnevezésű Nemzetközi Sztálin-díj Bizottság elnöke.

1953. március 31. /MTI/

- . -

A Szovjet Békevédelmi Bizottság közleménye

55 T-65 By/te/ln di M o s z k v a 1953. március 31. /TASzSz/

A Szovjet Békevédelmi Bizottságtól

A Szovjet Békevédelmi Bizottság négy fájdalommal jelenti, hogy Yves Farge, a kiváló békeharcos, a Francia Országos Békatanács elnöke, a Béke Világtanács Irodájának tagja, "A népek közötti béke megszilárdításáért" Nemzetközi Sztálin-díj kitüntetését, váratlanul elhunyt.

Yves Farge személyében a béke hívei olyan embert vasztettek el, aki lankadatlan energiával harcolt a népek közötti béke megővéséért és megszilárdításáért. Yves Farge egyike volt a franciaországi békemozgalom harcos szervezőinek és vezetőinek. A béke hívei az egész világon ismerik és nagyra becsülik Yves Fargenak azokat az érdemeit, amelyeket a népek hatalmas békemozgalomának fejlesztésében, a népeknek az új világháború veszélye ellen irányuló hatalmas mozgalma fejlesztésében szerzett.

Yves Farge a Szovjetunió közeli és hűséges barátja, a francia és a szovjet nép közötti barátság elmélyítésének fáradhatatlan bajnoka volt. Lángoló szavakkal hirdette az igazságot hazánkról, a szovjet nép nagy és békés építőmunkájáról, leplezte a béke ellenségeinek hazugságait és rágalmaikat.

TL

/folyt.köv./

MTI KÜLFÖLDI HIREK

K 47. kiadás

1953. március 31.

23 óra 50 percre

/A Szovjet Békevédelmi Bizottság...folyt./ T By/te/la di

Mindörökké eltávozott tőlünk egy kiváló ember. A tragikus és vak véletlen kiragadta sorainkból azt, aki a békeharcban fegyvertársunk volt. Nagy veszteség ez a béke franciaországi hívei, a népek egész békemozgalma számára. A szovjet emberek, a béke minden hívével együtt mélységes fájdalmukat fejezik ki Yves Farge halála alkalmából és felhívják az összes jóakaratu embereket, hogy még szorosabbra tömörítsék sorukat abban a harcban, amely a békéért, az új háboru veszélye ellen folyik.

Az ügy, amelyért Yves Farge harcolt, a béke nagy ügye él és győzni fog.

A Szovjet Békevédelmi Bizottság./MTI/

A koreai néphadsereg főparancsnokságának március 31-i hadijelentése

T-76 By/te/la di

P h e n j a n 1953. március 31./TISzSz/

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága március 31-én közölte, hogy a néphadsereg és a kínai népi önkéntesek alakulatai védelmi harcokat vívtak az ellenség ellen.

Március 31-én az ellenséges repülőgépekre vadászó lövészek lelőtték két ellenséges repülőgépet./MTI/

V É G E

R.